



Abitan depi 46 site lakaz lamyant manifeste dan Port Louis, aksyon organize par Komite Konzwin abitan Site ek LALIT, 6 Zyete 2018 (Get lartik paz 5)



Veye solidarite ar lepep Palestinyin dan GRNW, 10 Ut 2018 (Get lartik paz 35)



Lasanble Muvman Anti-lager, 5 Ut dan Zapon kot ti lir mesaz solidarite depi LALIT (Get lartik paz 34)



KONTENI

Nimero 134

Septam 2018 - Oktob 2018

EDITORIAL: Emerzans enn Nuvo Form Lorganizasyon	3
LALIT an Aksyon	4
Gran Manifestasyon Abitan Lakaz Lamyant	5
Let Premye Minis ki res San Repons	6
Kriz dan Lindistri Sikriyer Anpire	7
Repons a Xavier Duval: Non A Klasifikasyon Rasyal	9
Klasifikasyon Kominal: Prolongasyon Rasis ek Kominalis Kolonyal	9
Jabaljas ek Bulbak	10
Rapor Komisyon Danket lor Ladrog	11
DIEGO GARIA: I.C.J - Moris v. UK ek USA	12
Tatymtebil I.C.J. pu ka Chagos	13
Jugnauth bizin exziz Inspeksyon UK pu Stokaz Nikleer	14
Let a Minis Lapes lor Lamer otur Chagos	15
Sinpozyom LALIT lor Dekolonizasyon	
Reportaz lor Sinpozyom LALIT	16
Analiz de Klas par Rajni Lallah	19
MBC: Dekolonize? par Kisna Kistnasamy	21
Program LALIT lor MBC	22
MBC kimanyer ti kapav ete?	22
Dekolonizasyon: Enn Liberte Aprann par Elsa Wiehe.....	23
Konba pou Kreol rant dan Parlman par Jean-Luc Caliste.....	28
Riyding, kozri, kestyon Arundhati Roy	30
An-Omaz FANFAN	31
Lang Kreol: Mank volonte politik MSM-ML	32
Konferans kont Militarizasyon Lepas	33
LALIT sutenir muvmman kot baz USA dan Zapon	34
Veye solidarite ar Lepep Palestinyin	35
Mesaz LALIT pu Laniverser 10 an CTSP	36

Pibliye e Inprime par LALIT, 153 Rut Rwayal, GRNW, Port Louis, Repiblik Moris.

Rs 20-

www.lalitmauritius.org tel 208 2132 ek 208 5551 lalitmail@intnet.mu

Youtube channel: [lalitmauritius](#) Soundcloud channel: [lalitmauritius](#)

EDITORIAL

EMERZANS ENN NUVO FORM LORGANIZASYON

Komite Konzwin “Rezyonal LALIT” ek Abitan Site A, B, C

Peser kone ki dan lamer ena long larul imans, ena larul kurt. Ena osi klapoti. Dan muvman sosyete atraver listwar, kan li pe derule ziska zordi-mem, la osi, ena long larul telman vast ki pli difisil persevwar, osi byin ki larul kurt ki komante tulezur dan lagazet, ek klapoti ki nu tande lor radyo, enn apre lot ki say pirog isi-laba enn instan, lerla li fonn dan distans.

Aktyelman, kan nu get long larul – e sa li depi bann lane 1980 – nu dan enn lepok kot klas kapitalist dan enn pozisyon kot li ase for pu am-enn lofansiv kont klas travayer. Sa, li pa vre zis Moris, me li pe arive inpe partu dan lemond. E nu kapav met so dat depi lepok Reagan-Thatcher. Dan moman sa kalite bafon dan enn long larul, kot klas travayer truv li lor defansiv, li ase difisil pu kone ki kote “lavangard klas travayer” finn ale. Li pa vizib. Li kave. Zenn militan pa mem kone ki sa ete “lavangard klas travayer”. Vye militan inn preske bliye ki li ete, sa “lavan-gard klas travayer”.

Me, enn-enn ku li rann li-mem vizib, li pran enn pozi-syon kler e net.

Nu finn gayn loner truv enn moman kumsa Vandredi le 6 Ziyet 2018. Lavangard ti dan Port Louis. Sa gran lasanble dan Sant Sosyal Lari St Zorz, e sa manifestasyon – enn lamars pasifik – finn truv lavangard klas travayer prezan. Li ti vini depi 46 diferan site dan 46 diferan lokalite partu dan pei, anord, andinite, e avek trwa revandikasyon byin kler:

- Ena problem lozman zeneral-ize dan pei, aköz lakaz zeritye ki pe maske lefet ki Leta nepli konstrir lakaz pu dimunn reste.

- *Guvernman bizin mont lakaz par dizenn milye, dirzans!*

- Ena menas lor pei kan tab-lisman pe bayant later pei la pu debon, betonn later agrikol pu debon! *Guvernman bizin fors tablisman plant prodwi alimanter dan tu so antreliyn dan tu so later partu dan Mor-is, anmemtan ki batir lindistri alimanter pu proses sa rekolt ki pu ena la! Sinon li bizin sed so later!*

- E, dan kad sa bann gro prob-lem la, nu abitan site asbestos, nu pe viv dan lakaz ki reprezant enn danze agrandisan pu nu lasante, pu lasante nu famiy. Leta finn vann nu enn lakaz ki li kone danzere. Leta fini anonse li pu kase-reranze. *Nu pe revandik enn taymtebil, dabor, ek enn desk rezyonal answit, kot nu kapav kone ki kote finn arive dan sa taymtebil la!*

Remark koerans sa 3 demand la. Remark manyer zot fisle ansam, enn dan lot. Remark kimanyer zot rezonab.

Sa aparisyon lavangard klas travayer, li pa ti tutafe *enn-ku kumsa*. Li pa ti zis materyalize zur manifestasyon. Li finn emerze dusman-dusman ami-zir LALIT finn met dibut enn nuvo form striktir partu dan 47 site: “Komite Konzwin”, striktir la apele. Anfet li enn Komite Konzwin enn brans LALIT (uswa enn komite rezyonal) avek enn Komite Abitan dan Site dan sa landrwa la. E, li dan kad kreasyon sa

bann Komite Konzwin ki sa ansyin lavangard klas travayer, avek tu so lexpéryans, so sazes, so bon zizman, finn e pe kontiyn, emerze. Li finn truve ki sa lalit la, li viyab. Li finn truve li ena enn vizyon. Li finn truve li pu marse.

Bann Site kot sa kalite striktir finn, ubyin pe, emerze, se:

Lenor

Poudre d’Or
L’Amaury
Piton
Plaine des Papayes
Grand Gaube
Pamplemousses
Goodlands
Triolet
Montagne Longue
Petit Raffray
Sant-Les
Sebastopol
Camp des Masque Pave
Argy
Telfair
Lalmatie
Olivia
Circonstance
Ste Catherine
Trou d’eau Douce
St Julien
Verdun
Montagne Blanche

Lesid

La Chaux no.1
La Chaux no. 2
St Hilaire
Camp Diable
Souillac – Chaline ek Coco
Bois Cheri
Bois des Amourettes
Vieux Grand Port
Rose Belle
Batimaraïs
Henrietta
P Magnien – Balance
P Magnien – Langlois
GRSE
La Sourdine
Cluny

Wes-Sidwes

Bel Ombre

Riv des Galets
Cite La Ferme
Tamarin
Riambel
Case Noyale
Le Morne
Riviere Noire
Borstal

LALIT AN AKSYON

Manifestasyon Lozman

Tu bann brans LALIT finn donn kudme dan kreasyon *Komite Konzwin LALIT–Abitan Landrwa* (get ediitoryal kot dekrir sa nuvo form lorganizasyon la.) Ena enn 50-enn site kot dimunn ankor pe res dan lakaz lamyant ek dan lakaz danzere ki Guvernman finn vande avek dimunn, alor ena enn 50-enn Komite Konzwin existan ubyin emerzan. Sa travay-la pe fer dan kad nu kanpayn pu kontrol later, e pu met presyon pu servi li pu prodiksyon manze, pu kreasyon anplwa tu kalite ek pu lozman. Sa mobilizasyon la finn kilminn dan enn premye gran manifestasyon le 6 Ziyet. Bann komite konzwin an-preparasyon pu enn 2yem aksyon le 5 Oktob.

Sinpozyom Dekolonizasyon

Sinpozyom LALIT lor dekolonizasyon 28-29 Ziyet dan kad 50-an Lindepandans ti enn gran sikse tulede anterm partisipasyon e konteni. 22 dimunn finn prezant papye interesan net lor diferan laspe dekolonizasyon. Laplipar dimunn ti reste pu partisipe tulolong Samdi, e Dimans osi, telman papye e

deba ti interesan. U kapav lir 4-5 papye ki ti prezante dan sa Revi la. Ena plizyer lezot papye lor nu websayt.

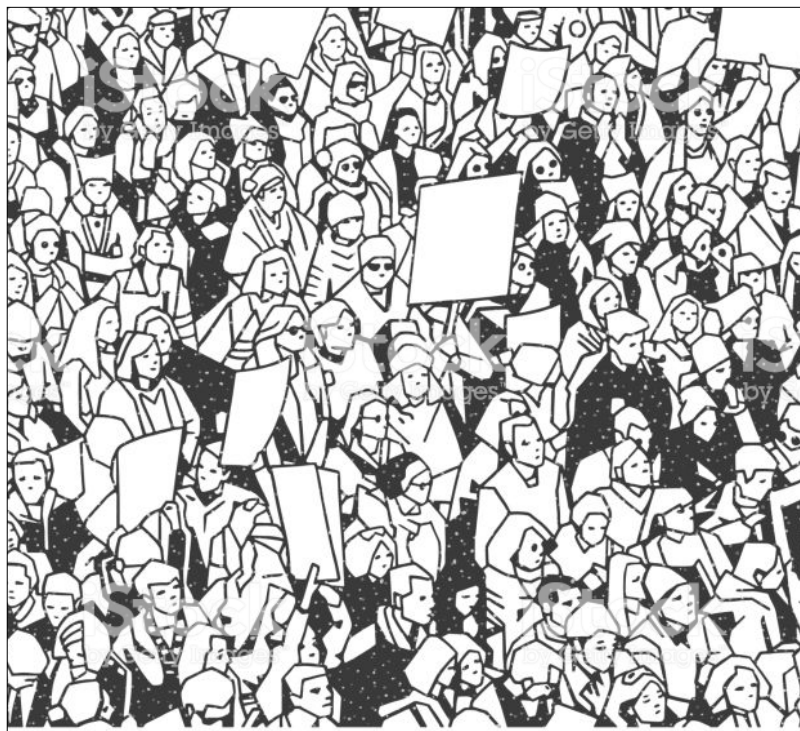


Diego Garcia

Apre ki *New Internationalist* finn devwal risk eksplozyon lor Diego ki pe trakas lotorite US, nu finn piblikman fer demand pu Premye Minis Pravind Jugnauth demar prosedir pu ena inspeksyon Nasyon Zini lor materyel nikleer su Trete Pelindaba pu enn Lafrik Libere depi Zarm Nikleer; nu finn osi piblikman fer demand pu Minis Lapes Koonjoo amand lalwa e anklans tu aksyon nesesser kote leta pu permet peser isi lapas dan lamer otur Chagos. Answit, LALIT finn ekrir kontak internasyonal pu donn zot taymtebil ICJ, avek dat ek ler ki zot pei pe intervenir.

Veye Palestinn

Le 10 Ut dan Grand Rivyer, LALIT ti organiz veye solidarite Palestinn, lepok kan leta Israel finn met lalwa Apartheid. Ram Seegobin ti prezide, Alain Ah-Vee e Kisna Kistnasamy ki tulede finn deza al Palestinn dan aksyon solidarite ti koze e Lindsey Collen ti prezant demand LALIT lor lekel bizin mobilize dan kad kanpayn internasyonal lor Palestinn. Ansyin Prezidan Cassam Uteem ti fer diskur pu lans sa but dan veye kot tu dimunn finn alim labuzi e dibut lor rebor sime pu exprim solidarite.



Gran Manifestasyon Abitan Lakaz Lamyant

Vandredi le 6 Ziyet, par santenn manifestan sorti depi diferan vilaz kat kwin Moris ti desann dan lari, manifeste, Port Louis. Dimunn ti vini an-grup depi sak landrwa, ti kumans rasanble depi boner gramatin dan Sant Sosyal, Lari St Georges avek zot bandrol. Sak landrwa ti organize dan enn nuvo striktir lokal kot Rezyonal LALIT ansam avek abitan sa site dan ladrwa la ti regroupe dan enn Komite Konzwin. Sa ti prodir enn muvmman dan Port Louis ki nu pa finn truve depi dernye 30 an. Nu kapav dir li posib enn nuvo muvmman inn pran nesans.

Dimunn ki travay ti pran enn zur lokal pu vinn partisip dan lamars pu reklam enn lakaz an sekirite pu zot ek zot fami. Parmi manifestan ti ena zenn, vye, mama ek ti baba, dimunn avek andikap, e buku buku fam. Sak landrwa ti vini avek so bandrol, so pankart – sakenn dan so stil – avek nom site kot zot sorti. Zot ti organize pu vinn Port Louis swa par bis ordiner, donn randevu bistop osi boner ki 7:00 am pu ariv dan Rasanbleman 10:00 am avan lamars, swa ena landrwa finn kontribye ansam, finn organize pu pran enn minibus pu vini. Ena grup ti perdi dan Port Louis, ena lepasan inn ed zot pu ariv Sant Sosyal. Ena manb LALIT inn bizin galupe, al sers zot dan plas kot zot inn perdi dan Port Louis pu vinn Sant Sosyal.

Li ti enn evennman byin vivan avek buku dinite. Demand ti kler: “Guvernman bizin al delavan avek so plan ‘*de grand l’envergure*’ pu kraz lakaz abestos, re-reranz enn lakaz beton kuma ti finn promet an Ziyet 2015.” [Get plis detay dan let a Premye Minis ki ti tradir an Kreol pu sak sinyater.]

Dan rasanbleman ek dan lamars ti ena enn santiman sulazman, ondire enn kontantman etonan, dan sa latmosfer kot pe batir

kuraz. Sa li sirman aköz, pandan komye lane, komye deseni, sak mama prezan, sak papa prezan, ti pe sarye traka tusel, reflesi aswar tusel, lor risk ki li kone abestos reprezante pu lasante so fami. Sakenn finn sey tu kalite demars pu sey regle sa sityasyon danzere la. Lerla, kan tu dimunn finn reysi vinn ansam, manifeste anfan, li kumadir enn pwa inn sorti depi lor zepol sakenn kuma enn individi. Sak dimunn, inifye avek lezot dimunn dan so site ek lezot dimunn dan otan lezot site, tu avek zot pankart ek bandrol dan enn mem aksyon planifye – finn gayne an dinite, par so prezans, par so aksyon kolektif.

Get lalist Site dan kanpayn dan Editoryal zis avan sa lartik. An tu ti ena 47 Site EDC lor 59 kot ena lakaz lamyant ti prezan. Ena, apepre 3,000 fami afekte.

Seki ti donn ankor kuraz se pandan rasanbleman ek lamars, sak orater ki pran laparol lor portvwa, li pe tultan sitye sa problem lakaz lamyant dan enn grav problem lozman, enn mank politik lozman pu adres drwa sakenn a enn lakaz, pu pran kont problem lakaz zeritye (sirtu ar fermtir CHA an 1992 e lalwa arkaik Kod Napoleon lor eritaz obligatwar).

Orater inn met lanfaz lor ki manyer enn kote pe negliz lozman pu travayer ek lot kote Guvernman pe donn sibsid dan ranz loturut, donn tu kalite konsesyon tax a patron Tablisman pu mont vila pu milyarder lot pei. Gran mazorite travayer dan Moris pe res dan sere e dan lakaz danzere pu bann ki res dan lakaz lamyant ek bann ki res dan lakaz ranze san kolonn.

Kan Lamars ariv Zardin Konpayni, tu manifestan inn rasanble otur Kiosk, inn deleg 6 reprezantan - 2 manb LALIT Rajni Lallah ek Rada Kistnasamy, ek enn delege depi 4 rezyon Moris, pu al kit let ki sak fami prezan finn sinye

avek so bann anex, Biro Premye Minis. Dimunn inn asize lor ban dan Zardin, manz enn per dalpuri u manze ki zot finn amene pu atann enn rapor depi Biro Premye Minis. Apre tu dimunn inn disperse avek slogan “Lalit Kontinye!”

Ti pran laparol pandan rasanbleman Rajni Lallah, Kisna Kistnasamy, Alain Ah-Vee, Rada Kistnasamy ek Lindsey Collen. Lapres, radio ek TV ti prezan ti intervyu dimunn ki res dan lakaz lamyant ek manb LALIT Anne-Marie Joly lor asbestos ek Laval Yves lor lakaz danzere ki finn konstrir san kolonn dan Site Richelieu. MBC TV ti pas zis enn ti-but rasanbleman dan Sant Sosyal me pa ti pas manifestasyon.

Reeaz Chuttoo, koni pu so kontribisyon dan lalit kont asbestos lor sayt travay ti prezan dan rasanbleman ek lamars osi byin ki enn delegasyon CTSP avek Jane Ragoo ek Berthy Beeharee. Atma Shunto depi FTU ti vinn dan rasanbleman pu temwayn sutyin so federasyon.

Enn fotograf avek lexpertyans dir li pa vinn truv enn tel manifestasyon depi bann lane 1980.

Dan LALIT, nu ti pe atann otur 100-150 fami pu prezan dan manifestasyon. Laful dimunn avek otan site reprezante ti etonn organizater, lapres ek lepasan.

Mem Lapolis ti dekuyone avek lakantite manifestan ki pe desann La Chaussee ver Zardin Konpayni dan ler manze. Loto dan trafik ki’n bloke ti pe tronpe pu sutenir manifestasyon. □

Kisna Kistnasamy

Video lor Websayt LALIT: www.lalitmauritius.org/en/videos.html?videoId=66

Kopi Dosye Let an Angle plis 5 Annex ki ti sumet a Premye Minis: <http://www.lalitmauritius.org/modules/documents/files/LalitMauritius-34ed066df378efacc9b924ec161e7639.pdf>

LET A PREMYE MINIS KI RES SAN REPONS

Pre 2 mwa inn pase depi ki sa let la finn remet a Pravind Jugnauth zur manifestasyon 6 Ziyet.

Ser Premye Minis,

Nu pe ekrir u antan ki Premye Minis apre ki Komite Nasyonal lor Asbestos avek plizyer Minis lor la, paret finn kolaps. Anfet, ti met sa Komite la dibut apre ki Vis Premye Minis e Minis Lozman ti'nn tir enn Kominike formel lor enn *“grand projet d'envergure”* e kot li finn dir klèman ki: *“L'amianté étant un matériau toxique, le Ministre du Logement a plaidé [ar Minis Finans alepok] pour un plan de désamiantage. Le Ministre des Finances a agréé a cette demande et il déboursa le budget nécessaire pour enlever de l'amianté dans ces maisons EDC/Ex-CHA.”* (Kominike Ofisye 22 July 2015 – Anex I). Minis Lozman aktyel finn revini ar enn lof *“assistance”* dan enn let adrese ar nu bann Komite Konzwin (1 Zin 2018 – Anex II).

Mo-mem, ansam ar manb mo fami liste anba, pe tuzur res dan lakaz lamyant.

1. Nu pe ekrir zordi pu fer apel a Guvernman pu kumans travay lor sa lasistans irzan e nesese ki li finn anonse, setadir pu tir lamyant, re-ranz lakaz.

2. An partikilye, nu fer apel pu u fer pibliye *“plas onivo sak rezyon kot nu kapav pran detay”* depi bann Yunit ki pu pran sarz travay dan sak rezyon. Kumsa mo fami kapav anrezistre pu sa lasistans irzan ek nesese.

3. Nu fer apel pu ki Komite Nasyonal lor Lamyant li al delavan avek tir lamyant, elimin li, faz-par-faz, atraver lekip travayer ki (i) antrene e (ii) byin ekipe, atraver sa 59 Sité EDC konserne, e asir lasistans pu rekonstrir lakaz pu sak fami.

4. Nu fer apel pu u pibliye enn *“kalandriye”* pu sa travay demoli-rekonstrir.

[Lalis manb lafami ki res dan lakaz ansam ar mwa (sakenn met so detay) Salitasyon sinser,

.....
Kopi: Minis Lasante, Local Government, Lanvironnman, Finans, Lozman.

Listwar Bref (lor verso let a Premye Minis)

Kuma Guvernman kone, ena maladi ki vini kan respir lapusyer lamyant. Li enn risk pu dimunn ki viv dan ubyin travay ar asbestos, ubyin pu dimunn ki manye li san antrennman e san lekipman nesese, e pu vwazinaz lamyant. Parmi maladi koze par lamyant ena mesothelioma, asbestosis, kanser pumon, kanser over, kanser testikil, plak pumon, dirsisman pumon, plerezi. Dan lefase finn ena de lamor aköz lamyant, M Gilbert Leong Son, ki ti travay dan enn biro tablisman ar pano lamyant ek M Claude Marguerite ki ti enn travayer sindike, e ki so travay sete pu kup tiyo lamyant.

Lakaz EDC ar pano lamyant (asbestos) ti konstrir dan bann lane 1960 kan pa ti kone ki asbestos danzere (apar enn-de-akademik ti kone). Ariv bann lane 1970, bann Guvernman partu dan lemond kumans rekonet danze lamyant, e pran responsabilite pu lamyant antan ki enn *kestyon lasante piblik*.

Plis ki enn deseni plitar, kumanse dan bann lane 1980, Leta inn kumans vann lakaz lamyant ar okipan.

Kuma Guvernman kone,

1) 12 banane desela, Dr. R. Sibartie, sef Occupational Health Unit dan Minister Lasante ti konklir so Rapòr lor Lamyant kumsa: *“Pano lamyant dan Site pu oblize ranplase par Guvernman. Sa pu kut byin ser; me lasante okipan li bizin pli inportan pu Guvernman.”* (10 Me, 2006 – Anex III)

2) 5 banane plitar *Komisyon Laverite ek Lazistis* dir: *“Buku site ena lakaz konstrir ar lamyant, enn sibstans toxik ki fer ditor lasante. Sa bann lakaz la bizin kraze, faz par faz, e lezot lakaz konstrir ar bon materyo konstriksyon.”* (Nov. 2011 -- Anex IV.) Guvernman Travayis ti anonse ki li pu kraze-refer lakaz lamyant.

3) 4 banane apre, Vis Premye Minis e Minis Lozman tir so Kominike. Sa al direkteman lor enn Komite Nasyonal lor Lamyant avek 6 Minis syez lor la. Zot ti promet enn kalandriye (time-frame) dan reynion 30 Ziyet, 2015 (Anex V). Demolisyon ti anfet kumanse. Zot ti kumanse ar lakaz ki pa ti ena abitan ladan. Me, Komite la paret finn kolaps.

Aparaman, parmi problem ki ti gayne, ti ena: (i) Ofisye SMF ki ti pe fer travay demolisyon inn refiz travay, aköz zot ti per ki zot pena ni treyning ni lekipman nesese pu fer li an sekirite. (ii) Ti ena problem kot pu zet li. Kumansman ti krwar La Chaumière, me laba li riske anvole, alor finn avoy li Mare Chicose. Me, laba pa ase gran pu tu lakaz site. Lezot solisyon, inklir enn sistem inplozyon e sel lamyant la dan blok beton, al kul dan lamer ti konsidere, nu finn aprann. (iii) Buku lakaz Moris, inklir lakaz EDC, nepli ena *proprieter kler* kan grandimunn ki finn aste lakaz la finn desede, e li vinn pu so zeritye, e zeritye sa bann zeritye la. Premye de pwin Leta kapav adrese dan enn fason zeneral, trwazyem la bizin gete ka-par-ka avek lasante piblik kuma fakter prinsipal.

Kan Revi pe sorti, li pu fer pre 2 mwa depi Manifestasyon le 6 Ziyet kot 343 fami finn sakenn ekrir sa let a Premye Minis. Ziska zordi pa finn tann enn mo. Samem ena nuvo manifestasyon 5 Oktob.

KRIZ DAN LINDISTRI SIKRIYER ANPIRE

Li paret ki oligarsi sikriyer ek Leta ule al kule ansam avek lindistri sikriyer.

Kriz anpire sak mwa. E zot res kole ar zot kann ek disik.

Kriz dan Lindistri Sikriyer pe kontiyn agrave.

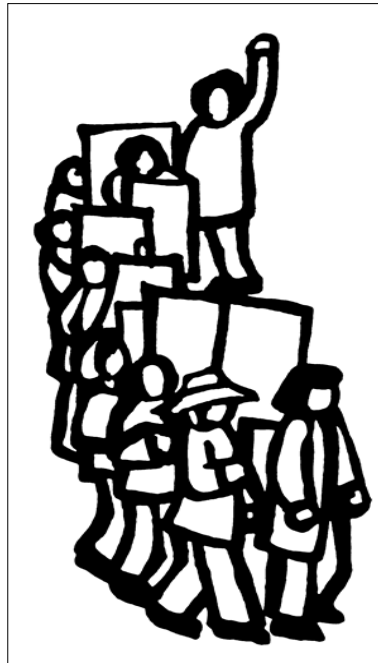
Pri disik pe kontiyn degradingole, e finn ariv Rs 9,700 tonn. 4 mulin dan Moris pe anons gro lapert. Zot pe mem anonse ki zot pena ase kann pu kraze pu ki zot atenn zot sey rantabilite setadir prodiksyon omwin 100,000 tonn disik par mulin. Sa pri Rs 9,700 tonn disik reprezant preske lamwatye so ku prodiksyon ki Rs 17,000 tonn. Sityasyon riske agrave ankor plis avek menas ti-planter pu pa kup zot kann aköz zot pa pu kuver fre avek pri ki pe gayne. Dayer, patron Médine inn inform travayer li pu fer aplikasyon a Guvernman pu ferm so mulin apre lakup.

Pu finans sa mank-a-gayne patron Lindistri Sikriyer pe met presyon lor Guvernman pu aplik rapor *Komite Teknik Mix* ki enn rapor ki finn redize par reprezantan patrona ek reprezantan Guvernman. Rapor *Komite Teknik Mix*, li kareman enn plan anfaver patron Lindistri Sikriyer. Rapor la propoz pu ponp Rs 1.3 milya par an pu prosenn 5 banane dan Lindistri Sikriyer. Sa larzan pu sorti depi pos travayer lindistri sikriyer osi byin ki depi pos lamas dimunn mizer dan pei.

Rapor *Komite Teknik* prekoniz:

- Diminye kontribisyon patron dan plan pansyon travayer, asterla li 10.5% pu fer li vinn 6%.
- Diminye lapey ek *fringe benefits* travayer, e realiyn tu kondisyon travay lor minimem ki prevwar dan *Employment Rights Act*.
- Travay dan Dimans lor shift e konsider li kuma enn zurne normal.
- Drwa pu fer lagrev, zot dir, bizin limite a 2 zur selman, e apre 2 zur litiz refere dan Tribinal Permanan.
- Retir tu regleman ki reglemant rekritman travayer lor kontra.

Avek tu sa bann mezir anti-travayer, patron, avek konplisite Guvernman, pe viz pu redwir ku prodiksyon disik par Rs 2,000 par tonn.



Rapor *Komite Teknik Mix* osi prekoniz pu inpoz enn levi 30 su par lit lesans e met enn lot levi lor kuran CEB. Anplis ki sa, Rapor la rekomann ogmant tax ladwann lor disik inporte ki vande lor marse dan Moris avek lintansyon pu gayn reset adisyonel avek lavant disik ki prodwir lokal. Guvernman fini al delavan avek sa mezir la; dan dernye bidze Pravind Jugnauth finn anons ogmantasyon tax lor disik inporte, sorti 15% pu vinn 80%.

Malgre prodiksyon disik nepli viyab, Guvernman, lopoziyon, birokrasi sindikal ek ideolog burzwa, zot tu, ankor pe persiste krwar dan enn politik pu kontiyn monopoliz gran siperfisi later avek mono-kiltir kann, e pu swadizan “diversifye” *alinteryer* sa sekter moribon e dan leral. Lider MMM, Paul Béranger pe propoz ki CEB ek IPP (tablisman so prodiksyon elektrisite) pey pli ser pu bagas; sa pu ogmant

reveni izinnye ek planter, me alafin lamas dimunn ki pu pey sa lor tarif CEB. Parkont sindikalist Ashok Subron propoz ki Lindistri Sikriyer opere su label *Fair Trade* pu ki patrona kapav vann disik avek sa label pli ser. Klerman, zot pa kapav pans solisyon a sa kriz grav *andeor* kad kann ek disik.

LALIT depi plis ki 20 an ti prevwar sa kalite kriz la.

Li enn kriz ki finn akselere avek liberalizasyon prodiksyon disik dan Lerop depi Oktob 2017. Dan LALIT nu truve ki pena okenn zistifikasyon pu Leta kontiyn donn sibvansyon masif a Lindistri Sikriyer, enn sekter ki finn lamine ar kriz, e ki zordi reprezant pa plis ki 1% GDP. Me malgre sa, enn gran, gran siperfisi later ankor su kontrol patrona dan Lindistri Sikriyer, e li pe al konverti so later an proze imobilye pu bayante ar milyarder lezot pei. Ena osi proliferasyon proze IRS, PDS, Smart City, Shopping Mall, lotel, terin golf.

Klas travayer ek dimunn mizer pa kapav kontiyn sarye fardo sa kriz la.

LALIT pu kontiyn nu kanpayn pu ki gradyelman ranplas kann, dabor par fors tablisman servi antreliyn pu prodiksyon manze lor gran lesel. Nu bizin ena lizinn agro-alimenter kot fer transformasyon ek konservasyon alimenter pu kapav organiz exportasyon pu gayn deviz. Sa pu enn sekter lavenir ki pu amenn kreasyon lanplwa, dan diferan domenn, osi byin ki asir sekirite alimenter. Guvernman bizin fors tablisman pu al dan sa direksyon la olye sumet divan zot legzisans pu aplik rapor *Komite Teknik Mix* pu fer travayer ek dimunn mizer sarye fardo kriz dan sa sekter la. □

Rada Kistnasamy

NON A KLASIFIKASYON RASYAL

Repons a Xavier Duval ek PMSD

Li enn tris verite ki ena buku rasism dan Moris. Ena rasism sistemik. E ena rasism institisyonelize. So problem se kimanyer nu eliminann li? Lider PMSD ek ex-PMSD Me José Moirt dan so grup *Affirmative Action* pe repet samem vye erer pu met delavan revandikasyon ki alafin pu *ranforsi rasism* olye diminye li. Meyer fason pu re-ranforsi rasism se pu perpetye sa lorer ansyin klasifikasyon kolonyal, klasifikasyon rasyal imin individyel, mem si zordi zot pe rod fer li *oto*-klasifikasyon. Li inplike ki ras existe kan anfet li pa existe. Kuler li enn konntinyem, “ras” li kitzsoz ki konstrir otur prezize. Nu tu desandan depi enn anset imin an-komin. E dayer, zame pa finn ena “ras pir” apar dan koze proprieter exklav, ubyin fasist modern.

E “kominote” dan Moris, li enn “lide” otman sibzektiv, kot pe azut relizyon ek zeografi dan furno prezize. Nu ena pu konbat rasism lezot fason. Sirtu nu ena pu konbat li dan fason ki pu marse, e ki evit fer lekotr, setadir ranforsi li.

Lider PMSD pe dimann enn nuvo Resansman kot inklir klasifikasyon baze lor kominote ankor enn kut. Li ule return lepok kolonyal Sa kalite klasifikasyon, avek rezon, ti vinn ilegal an 1983.

Xavier Duval panse ki enn nuvo Resansman kominal meyer fason respekté Rekomandasyon Komite Drwa Imin Nasyon Zini dan ka *Rezistans ek Alternativ* (RA) kont sistem Bes Luzer. RA ti swazir taktik trenn Leta divan sa Komite la pu lefet ki Leta pe perpetye sa mekanism klasifikasyon ras ek relizyon depi lepok esklavaz. Me sa taktik la finn provok sa “konsekans non-intansyone” (me previzib) ki Komite vinn propoz enn nuvo

Resansman kominal, par fer mem zafer ki PMSD pe fer, setadir reflesi alinteryer lozik rasism: RA ti argy antrot, ki Resansman ki servi li tro vye (1972) pu li itil. Sa finn amenn propozisyon trazik Komite Drwa Imin, setadir kumkwa Leta Moris bizin fer enn swa ant de zafer: swa aboli sistem Bes Luzer, seki LALIT pe vize e ki oblize pas par lalit *politik*, ubyin, e sa so kote trazik, kuma alternativ, fer enn nuvo resansman kominal. Malerezman dezyem li pli fasil.

José Moirt ek enn pret finn met enn lot ka divan enn lot Komite Nasyon Zini (pu Eliminasyon Diskriminasyon Rasyal) e sa finn amenn sa Komite Nasyon Zini la osi, parey kuma dan ka RA, statye ki Guvernman Moris bizin klasifye popilasyon antye par ras/kominote e bizin gard statistik avek klasifikasyon kuma bizin dan ansyin fason kolonyal pu dimunn dan prizon ek pu lanplwa. Nu kapav konpran ki Komite Nasyon Zini reflet lopinyon meynstrim (Get Bwat lafin lartik) ki anfaver klasifikasyon persistan, mem ek obsesif.

Li mem ankor plis konprean-sib ki ladrwat ek lextrem drwat kuma PMSD Gaetan Duval, ubyin mem PMSD zordi, pu fer apel pu bann tel mezir ki depann lor introdiksyon uswa re-introdiksyon klasifikasyon rasyal u kominal. Gaetan Duval ti lider iltim lextrem drwat (kont Lindependans, reprezantan lintere baron sikriye, kont imigran, lyin pros ar lider Fron Nasyonal Jean Marie Lepen, avek Gaetan Duval so slogan *Black Power*, ki finn proklam limem *King Kreol*), donk li pa etonan ki li pu dakor ar Bes Luzer so klasifikasyon popilasyon ek so kandida pu eleksyon zeneral. Seki orib se

kan grup politik uswa relizye, ki pa konsider zot mem de drwat, pran sime kupe, al fini lor mem trazektwar- lor samem sime klasifikasyon, e vinn ranforsi ankor nosyon ras ki lesafodaz prinsipal rasism.

Demand ki apropryie:

1. Pu Bes Luzer: sel demand se pu sanzman konstitisyonel pu plis proporsyonel dan enn pli gran Parlman, e sel manyer fer sa se pu batir volonte politik, kuma LALIT pe fer. Nu ti pre pu laviktwar kan RA antrenn medya ek parti meynstrim dan enn long detur legalistik 14 an pu finalman al anburbe dan sa marekaz enn nuvo resansman la. Pena okenn sime kupe apar batir volonte politik pu enn sanzman konstitisyonel. Sa ki kapav fer e ki bizin fer.

2. Pu fini ar diskriminasyon rasyal dan lanplwa, bizin revandik enn lalwa pu ki tu lanplwa dan sekter piblik swiv enn protokol byin sinp: Leta bizin pibliye onnlaynn:
a) *Nom tu aplikan an ful, zot ful kalifikasyon, distrik kot zot reste*
b) *tu apikan ki finn swazir pu sa post la*

Kumsa prosedir lapel, ki existe deza, pu pli sinp e pli transparan. Ninporrt ki problem sistemik pu expoze e kapav lera remedye, san klasifikasyon rasyal.

3. Lor size komye dimunn ena dan prizon, li pu byin meyer pu dimann ki pena ditu santans prizon pu ofans non-vyolan (itilizasyon ladrog, par exanp), ubyin pu ti-vol san vyolans, li ti pu plis progresis pu dimann liberasyon tu dimunn dan prizon aköz zot pena kas pu pey lamann, e pu liber tu dimunn ferme lor rimann pu ofans non-vyolan ki pena larzan kosyon. Sa ti pu diminye popilasyon dimunn dan prizon net.

4. Lor komye dimunn sufer

vyolans ek tortir lapolis: li sokan pu dimann vyolans ek tortir ki proporsyonel: Vyolans par ofisye Leta bizin arete net. Dan kad so travay ar viktim vyolans polisyer, *JUSTICE: Lasosyasyon kont Vyolans par Ofisye Leta*, finn develop enn lalist demand spesifik. Get link. <http://www.lalitmauritius.org/en/newsarticle/443/10-steps-to-stop-police-violence-and-torture-now...>

Konklizyon

Seki inportan se ki nu pa swiv avegleman sa bann nuvo revandikasyon anfaver klasifikasyon rasyal/kominal. Bizin reflesi byin lor seki ofon sa kalite revandikasyon ule dir: li vedir enn refi pu get anfas lalit pu veritab egalite. Li vedir sa bann dimunn la pe zet lekor dan lalit pu vre liberte pu tu dimunn, li vedir zot pe bes lebra, reziyne, pu lerla rod pa plis ki reprezentasyon proporsyonel dan kad explwata-syon, represyon ek opresyon ki laplipar dimunn sufer su sistem aktyel. Kapav malerezman reg-

le diskriminasyon dan travay fasilman par lisansye tu seki anplis (par swadizan ras ubyin kominote), uswa regle reprezantasyon dan prizon par ferm plis seki su-reprezante (dapre swadizan ras uswa kominote) ubyin regle reprezantasyon swadizan ekitab vyolans polisyer par bat e tortir plis dimunn kominote su-reprezante. Pa sa ki nu ule.

An seki konserm sistem Bes Luzer, zidisyer finn dir li byin an 2000 dan ka kont LALIT ek lezot, kan Ziz Seetulsing dir “*Nu konpran ki ena enn proze reform elektoral lor latab e nu espere ki sa bann defo pu remedye dan enn lavenir pros*”. Pu sa li dimann pasyans politik ek stratezi politik alonterm ek lalit. Pena sime kupe. □



Klasifikasyon Kominal: Enn Prolongasyon Rasism ek Kominalism

Nu realize ki sa perpetyasyon klasifikasyon rasyal li pe apiye par linfliyans kontinyel Lamerik so preokipasyon ek panse “blinkered” parmi so meynstrim parey kuma isi kot nu. Dan Lamerik kuma u pu atann ladrwat klasifye dimunn. Me lagos osi fer li. Dan Lamerik buku, buku lorganizasyon degos, pa zis parti Demokrat, me pli agos, zot dedye zot a klasifikasyon. Zot kwar ladan, ek zot angaze pu promuvwar dioskriminasyon pozitif ek “affirmative action” kuma enn metod baze lor sa barbari kolonyal apel klasifikasyon. Me la osi, buku sa bann lorganizasyon la, mem seki apel “lorganizasyon Nwar” ek lezot lorganizasyon lagos radikal, zot finanse par kapital finansye, parey kuma Repiblikin ek ladrwat Alt. Kapital finansye li seki li ete, avek tu so lintere dan “divide and rule” ki akonpayn li. Si u pa kwar ki Soros finans lagos, nek zet enn kudey lor ki Soros, kapitalist sekte finans ete, ek ki ete so Open Society Foundation ki donn finans par milya dolar. Zot finans bann koz plizumwin onet, osi byin ki zot prinsipal surs finans parti Demokrat, ek enn fonn anti-kominis(ki kapav pas pu bon kan li vedir anti stalinist). Dapre Wikipedia Soros finn ede pu kree fondasyon Clinton. Clinton samem dimunn ki’nn amenn rekonesans rasyal kuma metod iltim pu lapolis klasifye dimunn enn kut gete. Erezman plitar li finn renons sa, me so lefe extrem finn reste. e lapres konservater osi dir ki Soros finn finans Black Lives Matter pu 33 milya dolar (Washington Times 16 Ut 2016). Lezot kapitalis kuma Fondasyon Ford li osi finans lorganizasyon degos alabaz, e sa, byinsir, riske fer ki buku ONG bizin rann kont plis seki finans zot ki lakoz zot per defann. U kapav lir enn parmi pli bon lartik teorik lor sa “problem Amerikin” dan lagos dan enn lartik par Barbara Jean Fields <https://newleftreview.org/I/181/barbara-jeanne-fields-slavery-race-and-ideology-in-the-united-states-of-america>

Jabaljas ek Bulbak



Jabaljas: Dir mwa enn ku, Bulbak, to krwar vremem bann la finn ofer li enn job ek enn lapey 17 milyon rupi par mwa.

Bulbak: Mo prezim to pe koz Soodhun ek enn job anbasader itineran pu Larabi Seodit dan Lafrik.

Jabaljas: Egzak: sa mem mo pe koze. Me to pa truv sa lapey la inpe egzazere?

Bulbak: Mo pa krwar Soodhun pu invariant sa net: li pu per pangar bann Prins dan Larabi Seodit nye sa ek fer li pas pu bufon.

Jabaljas: To ena rezon. Dayer Soodhun enn dimunn ki fer pelrinaz regilyerman, li byin relizye, alor li pa pu koz enn gro mansonz kumsa.

Bulbak: Dayer, pa bliye ki Soodhun finn deza rann gran servis diplomatik a Larabi Seodit, dan zot konfli ek Liran. To pa rapel, Soodhun, an tan ki Minis Later ek Lozman, ti tir enn kominike pu anonse ki Moris pe sutenir Larabi Seodit dan sa konfli la.

Jabaljas: Me se Premye Minis ubyen Minis Zafer Etranzer ki sipoze anons bann priz de pozisyon diplomatik o-nivo internasyonal.

Bulbak: Wi, to ena rezon: me rapel ki Soodhun, li pa nimport ki Minis, sa: li Prezidan MSM, ek li zanfan lakaz kot Aneerood limem.

Jabaljas: Abon. Abe dir mwa enn ku ki manyer li finn perdi so minister ek vinn enn sinp ti depite?

Bulbak: Sa se aköz bann lezot gaf politik ki li finn fer: to pa rapel, li ti menas pu tuy Xavier kut revolver, apre li finn fer bann deklarasyon kominal inakseptab lor kestyon alokasyon lakaz NHDC dan Palma.

Jabaljas: Aster kan to pe mansyonn sa, mo pe rapel: kuma Angle dir, Soodhun pa kapav uver so labus, san li met so lipye ladan. Me ena ankor zafer ki mo pa tro konpran.

Bulbak: Ki to pa pe tro konpran, Jabaljas. Purtan tu sala byin kler.

Jabaljas: Seki mo pa tro konpran se ki manyer, apre tu so bann fraka ek gaf, ki manyer bann Prins dan Larabi Seodit panse ki li vo enn lapey 17 milyon rupi par mwa, plis lezot benefis kuma enn lakaz ek mem kikfwa enn avyon zis pu li.

Bulbak: Ek se pa enn lakaz NHDC ki Prins Salman ti pu ofer li. Me kapav et Prins ti pu ofer li seki bann Franse apel enn sato disab!

Jabaljas: Ayo, Bulbak, aret fer to futan: sirtu ki Soodhun finn refiz sa lof la, parski li tro kontan so peyi. To konn buku dimunn ki ti pu refiz enn lof kumsa?

Bulbak: Fransman, Jabaljas, mo pa konn buku dimunn ki ti kapav gayn enn lof kumsa. Me to kone, mem apre ki Soodhun finn dekuver li enn vre patriyot, li ankor ti pe azir pu fer plezir bann Sheik Arab ki ti pe vizit Moris.

Jabaljas: Sann kut la ki gabzi ankor li finn fer?

Bulbak: Mo truve to pe kumans konpran sa personaz ki apel Soodhun: to kone li ti implike dan organiz enn dine pu sa bann Sheik depi Larabi Seodit, ek zis misye ti invite: mem fam zurnalist finn geyn difikilte pu rantre pu kuver sa evennman la.

Jabaljas: Sirman ti enn dine prive, ek zot geyn drwa invit seki zot anvi.

Bulbak: Get sa, Bulbak, nu dan Moris la. Alor invit enn ta Minis, me pa okenn Minis fam, mem pa Vis-Premye Minis, parski li enn fam?

Jabaljas: Kikfwa Soodhun finn panse ki Minis Fazila Daureeawoo pa pu abiye konvenableman pu enn tel fonksyon.

Bulbak: Kan zurnalist finn dimann PM Pravind Kumar Jugnauth si li ti o-kuran ki finn exklir tu madam depi sa banke la, so repons se ki li pa konn nanye ladan, parski li ti ale kuma enn sinp invite.

Jabaljas: Abe sirman sa laverite: kikfwa vremem li pa ti o-kuran ki pu ena zis misye dan sa banke la.

Bulbak: Pa fer mwa krwar, Jabaljas. Kan Soodhun finn dir li sirtu pa amenn Kobita, to pa krwar li ti pu santi lay?

Rapor Komisyon Danket lor Ladrog

Dernye rebondisman apre Rapor Komisyon danket lor Ladrog, se ki Avoka Teeluckdharry (ex-Deputy Speaker Parlman) ki finn mansyone dan Rapor kuma enn parmi avoka ki finn ena lyen supsonab ar trafikan ladrog dan prizon, li finn loz enn konplint divan ICAC kont Lam Shang Leen, ki ti prezid Komisyon Danket, pu konfli dintere.

Klerman sa li reprezant enn kont-ofansiv Teeluckdharry pu diskredit Rapor Lam Shang Leen, apre ki sa avoka la finn decide pu pa reklam enn revizyon zidisyer lor sa seksyon Rapor ki rekomand lanket plis aprofondi lor so rol an tan ki avoka diferan trafikan.

Komisyon Danket lor Trafik Ladrog

Dan LALIT, nu finn al depoze divan plizyer Selek Komiti lor ladrog dan lepase: pwin santral dan nu depozisyon finn prinsipalman ki represyon **pa** enn solisyon pu problem ladrog, ki kriminalizasyon gandia li agrav problem parski li ankuraz proliferasyon enn mafya dan trafik ladrog, e li antrenn buku zenn dan ziron mafya kriminel.

Me apre buku refleksyon ek deba an Ziyet 2015, nu ti decide pu pa al depoze divan sa Komisyon Danket prezide par ansyen ziz Lam Shang Leen, sirtu parski *Terms of Reference* ti axe prinsipalman lor represyon: lor 14 item dan *Terms of Reference*, ti ena enn sel ki ena pu fer ek prevansyon, re-abilitasyon, ek dekriminalizasyon konsomasyon: tu lezot ti lor manyer pu konbat trafik ek trafikan: dayer Rapor la limem li apel Rapor Komisyon Danket *lor Trafik Ladrog*, pa lor problem ladrog.

Retonbe Rapor

Mem avan ki rapor la sorti ti deza ena serten retonbe: Avoka Gulbul ti oblize demisyone depi

Gambling Regulatory Authority e Law Reform Commission. Kan finalman Rapor finn sorti, finn ena enn bulversman zeneral dan lekip politik MSM: apar Gulbul (kandida MSM dan No.2), ena 2 lezot avoka, depite, e minis Guvernman MSM-ML ki finn bizin step-down: Teeluckdharry kuma Deputy Speaker Parlman e Roubina Jadoo-Jaunbocus kuma Minis Gender Equality. Klerman pa rezilta ki guvernman Jugnauth (Per-e- Fis) ti pe atann, me Rapor la plito tret sa 3 la kuma bann avoka ki kapav-et finn fote, pa kuma manb aktif enn parti politik dan Guvernman, malgre ki Komisyon Danket finn an prezans sartin temwayaz lor finansman kanpayn elektoral kandida MSM par trafikan ladrog an Desam 2014. Par kont dan 2 lezot ka, Rapor la pa ezite pu sit parti politik ki liye ek aktivite supsonab: OPR dan Rodrig, e FSM (Cehl Meeah). Me li kanmem etonan ki Komisyon Lam Shang Leen finn swazir pu pa mem mansyon sa sezi 137 kilo eroinn ki finn ena pandan ki Komisyon pe syeze, e sa sezi la paret ena bann koneksyon politik osi byin ki dan lekurs Sann Mars.

An tu finn ena 13 avoka ki zot nom finn mansyone dan Rapor pu zot lyen posibleman malsin ek trafikan ladrog. Rapor la rekomann lanket plis aprofondi ek mezir apropiye.

Apar avoka, plizyer ofisye lapolis e gard prizon finn osi figire dan Rapor, ek mem rekomandasyon pu lanket ek sanksyon.

Rapor Komisyon finn al osi lwin ki rekomand disolisyon ADSU e *Customs Anti-Narcotics Unit*, e zot ranplasman par *enn National Drugs Investigation Commission* ki dirize par enn ex-ziz ubyen mazistra, ek ki pu ena preske mem puvwar ki enn Komisyon

Danket: li

- pu ena puvwar purswiv (apre delegasyon puvwar DPP)
- pu ena puvwar arestasyon
- kapav tir warant pu perkizisyon
- kapav konvok temwin
- kapav organiz tab dekut e fer sirveyans kominikasyon
- ena akse a kont banker e tu tranzaksyon finansyer
- kapav emet lord pu anpes dimunn kit peyi

Sa propozisyon dan Rapor li reprezant enn sanzman radikal depi seki existe zordi: li santraliz puvwar plizyer institisyon dan konbat trafik ladrog. Li kapav reprezant potansyel enn puvwar danzere, sirtu si li pu azir lor baz tu kalite alegasyon ubyen si li tom su linflians rezim politik o-puvwar.

Rekomandasyon pozitif

Malgre ki Rapor met buku lanfaz lor represyon trafik e trafik-an, ena enn laspe ki merit mansyone: enn sanzman lalitud anver konsomater e adik. Rapor rekomande ki gard konsomater ladrog andeor filyer lazistis kriminel: set-a-dir konsider zot kuma viktim ubyen problem medikal plito ki kuma kriminel: Rapor rekomand enn *Drug Offenders Administrative Panel* ki pu konsantre lor prevansyon e re-abilitasyon. Si sa Panel la reysi gard viktim ladrog andeor rezo kriminel, lerla sa kapav reprezant enn pa an avan.

Mankman

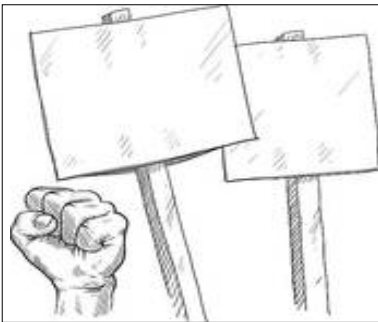
Me malgre sa rekomandasyon pozitif la, Rapor Komisyon Lam Shang Leen byen timid kan li abord deba ki pe ena partu dan lemond lor kestyon dekriminalizasyon gandia, lor fayit enn lapros represif, lor fayit total “*War on Drugs*” ki ti propaze depi Lamerik Nixon.

Me sa li pa etonan, kan nu rapel ki Komisyon Danket

ICJ – Moris v. UK ek USA

finn met dibut dan lepok P.M. Jugnauth (Per), ki uvertman dir li an faver lapenn kapital pu trafikan, e santans prizon pli long pu konsomater. E sa Jugnauth la, li ankor dan Kabine Minis, ek se sa Guvernman MSM-ML ki responsab pu inplemantasyon rekomandasyon Rapor. Dayer nu finn fini truv difikilte ki PM Jugnauth pe gayne lor kestyon inplemantasyon: premye finn nom enn komite ministeryel pu lir Rapor, lerla finn nom enn *Task Fors* prezide par enn nomini politik depi ICAC, e ki reyni reprezantan enn seri institisyon kuma MRA, Lapolis (Komiser limem), FIU, Integrity Reporting Services Agency, Parke. Finalman person pa pe tro konpran ki manyer sa Task Force la pu reysi demar lanket e fer li abuti dan kiksoz pozitif.

Ram Seegobin



Leta Moris pe finalman, apre 50 an retar, al Lakur ICJ La Hay. LALIT, nu pe lite depi plis ki 40 an pu gard kestyon Chagos-Diego Garcia lor azanda.

Nu finn ena trwa bi, tu liye ansam: *Dekolonizasyon* konplet, *Reinifikasyon* avek respe pu integrite teritoryal e anfafer kontrol demokratik par abitan lor teritwar, *Ferm Baz Diego Garcia* pu ki kapav asire servi li pu lape e pa pu lager. Ka divan ICJ li form parti dan sa long lalit pu expoz krim Leta UK ek USA e pu batir sutyin parmi lamas dimunn dan Langleter, Lamerik ek dan Lemond pu enn Losean Indyin san arsenal deger, san lokipasyon militer.

Ena 21 pei plis Linyon Afrikin pu depoze divan *International Court of Justice* (ICJ) dan La Hay lor 4 zur, setadir le 3 - 6 Septam 2018.

Moris pu uver premye sesyon avek Minis Mentor, Aneerood Jugnauth. Pu ena osi depozisyon Chagosyin ki pu fer an Kreol. Linyon Afrikin pu fer klotir le 6

Septam.

Chypre ki form parti Linyon Eropein pu vinn depoze. Chypre, sel pei dan Lerop ki ti vot anfafer mosyon Chagos dan Nasyon Zini. Lalmayn ki usi dan Linyon Eropein, me ki ti abstenir lor mosyon dan Nasyon Zini, li osi pu depoze.

Parmi leta ki pe depoze, ena Israel. Zordi, Israel pe kontinye koloniz Palestinn. Larme Israel pe okip Palestinn. Israel inn anexe Zerizalem malgre rezolisyon Nasyon Zini. Fek pas enn lalwa ki permet Leta Israel pu kontinye kolonizasyon Palestinn. Larme Israel pe kontinye bombard Gaza. Ek Israel finn rezet zizman ICJ ki kondann Israel so Miray Aparteid. Israel innkontinye mont sa miray laont. (<https://news.un.org/en/story/2004/07/108912-international-court-justice-finds-israeli-barrier-palestinian-territory-illegal>). Israel pu vinn defann UK, enn lot leta kolonizater ek Lamerik, so bayer defon. Dan veye solidarite avek Lepep Palestinn Vandredi 9 Ut, mam LALIT Lindsey Collen inn dimann Moris pu kondann Israel so vilin rol ki li pe zwe.

Nu pu kapav swiv depozisyon oral dan ICJ le 3-6 Septam swa atraver (VOD) an Angle ek Franse lor websayt ICJ (www.icj-cij.org/en/multimedia-index). Web TV United Nations pu usi retransmet an direk lor so televisyon onlayn [http://webtv.un.org/](http://webtv.un.org/Surs: http://www.icj-cij.org/files/case-related/169/169-20180801-PRE-01-00-EN.pdf) Surs: <http://www.icj-cij.org/files/case-related/169/169-20180801-PRE-01-00-EN.pdf>



The ICJ Case

On 22 June 2017, the United Nations General Assembly adopted resolution 71/292, in which, referring to Article 65 of the Statute of the Court, it requested the Court to render an advisory opinion on the following questions:

- “Was the process of decolonization of Mauritius lawfully completed when Mauritius was granted independence in 1968, following the separation of the Chagos Archipelago from Mauritius and having regard to international law, including obligations reflected in General Assembly resolutions 1514 (XV) of 14 December 1960, 2066 (XX) of 16 December 1965, 2232 (XXI) of 20 December 1966 and 2357 (XXII) of 19 December 1967?”;
- “What are the consequences under international law, including obligations reflected in the above-mentioned resolutions, arising from the continued administration by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland of the Chagos Archipelago, including with respect to the inability of Mauritius to implement a programme for the resettlement on the Chagos Archipelago of its nationals, in particular those of Chagossian origin?”

TAYMTEBIL I.C.J. pu ka CHAGOS

Zur & Dat	Kumanse	Fini	Pei	Dire
Lindi 3 Septam 2018	10:00 a.m.	01:00 p.m.	MORIS	3 ertan
	01:00 p.m.	03:00 p.m.	Brek	
	03:00 p.m.	06:00 p.m.	Gran Bretayn	3 ertan
Mardi 4 Septam 2018	10:00 a.m.	10.40 a.m.	Sid Afrik	40 mins
	10:40 a.m.	11.20 a.m.	Lalmayn	40 mins
	11:20 a.m.	11.40 a.m.	Brek	
	11:40 a.m.	12.20 p.m.	Larzantinn	40 mins
	12:20 p.m.	01:00 p.m.	Lostrali	40 mins
	01:00 p.m.	03:00 p.m.	Brek	
	03:00 p.m.	03.40 p.m.	Beliz	40 mins
	03:40 p.m.	04.20 p.m.	Botswana	40 mins
	04:20 p.m.	04.40 p.m.	Brek-2	
	04:40 p.m.	05.20 p.m.	Brezil	40 mins
	05:20 p.m.	06:00 p.m.	Cyprus	40 mins
Merkredi 5 Septam 2018	10:00 a.m.	10.40 a.m.	USA	40 mins
	10:40 a.m.	11.20 a.m.	Gwatemala	40 mins
	11:20 a.m.	11.40 a.m.	Brek	
	11:40 a.m.	12.20 p.m.	Bann Zil Mar-shal	40 mins
	12:20 p.m.	01:00 p.m.	Lind	40 mins
	03:00 p.m.	03.40 p.m.	Israel	40 mins
	03:40 p.m.	04.20 p.m.	Kenya	40 mins
	04:20 p.m.	04.40 p.m.	Brek	
	04:40 p.m.	05.20 p.m.	Nicaragwa	40 mins
	05:20 p.m.	06:00 p.m.	Nayjerya	40 mins
Zedi 6 Septam 2018	10:40a.m.	11.20 a.m.	Serbya	40 mins
	11:20 a.m.	11.40 a.m.	Brek	
	11:40 a.m.	12.20 p.m.	Taylann	40 mins
	12:20 p.m.	01:00 p.m.	Vanwatu	40 mins
	01:00 p.m.	03:00 p.m.	Brek	
	03:00 p.m.	03.40 p.m.	Zambi	40 mins
	03:40 p.m.	04.20 p.m.	Linyon Afrikin	40 mins

Surs: <http://www.icj-cij.org/files/case-related/169/169-20180801-PRE-01-00-EN.pdf>



Extre dessin Escher

Jugnauth Bizin Exiz Inspeksyon U.N. pu stokaz Nikleer

Anba nu pe pibliye
kominike ki LALIT ti adres Premye Minis
pu ki Guvernman Moris azir dan kad
Trete Pelindaba pu enn Lafrik kot pena Zarm Nikleer
apre nuvel lor danze eksplozyon lor Diego

LALIT calls publicly on Prime Minister, Pravind Jugnauth to take action following the *Freedom of Information* disclosure by the United States authorities published in *The New Internationalist* of 11 June exposing “catastrophic” dangers of explosions on Diego Garcia.

This kind of risk of a “catastrophe” on *Mauritian territory* needs to be investigated urgently. Is it linked to nuclear dangers? This is a key question.

What the Prime Minister must do is to begin proceedings for UN inspections for nuclear material, under the *Pelindaba Treaty for a Nuclear Arms Free Africa*. This should be done via the AFCONE (African Committee on Nuclear Energy), which can then call for experts from the *International Atomic Energy Agency* (IAEA) to conduct the inspections on Diego Garcia. They are entitled to do this on a request from the State of Mauritius because Diego Garcia forms part of Chagos, which is part of Mauritius, which is part of African Union, and where the UK illegally occupies the whole of Chagos and sub-lets Diego Garcia to the United States for its military base there.

This kind of demand for inspections is how a State shows that it is serious about sovereignty. It is important to act this way before the 3 September 2018 ICJ Hearing.

Mauritius has the support of 94 countries for the ICJ case proposed by the African Union in the General Assembly of the UN on 22 June last. In addition, 122 countries voted the Treaty for the *Banning of All Nuclear Arms* two weeks after the UN vote on taking the UK to the ICJ over Chagos. This Treaty banning all nuclear weapons is a trailblazer. All nuclear arms must gradually be dismantled. This will prevent the future of humanity being exposed to dangers of war and of accidents, as well as remove the possibility of individual leaders as unstable as Donald Trump and Kim Jon Un having the world’s future literally in their hands.

The *New Internationalist* article states that Diego Garcia is “continuously subjected to explosive hazards that could threaten the lives of some of the 4,000 US military employees living there [as well presumably as the hundreds of Philippine, Mauritian and other workers employed on

the base], and British staff, and destroy part of a world-class conservation area”. If one couples this danger with the knowledge that there is nuclear material secretly stocked there, and that nuclear submarines are serviced there since the Italian base responsible for this became too unpopular and was closed down, then inspections are essential. Here is what the Pelindaba Treaty is aimed to ensure:

Article 4: *Prevention of stationing of nuclear explosive devices: (1). Each Party undertakes to prohibit, in its territory, the stationing of any nuclear explosive device.*

Article 10: *Each Party undertakes to maintain the highest standards of security and effective physical protection of nuclear materials while the Treaty abolishing Nuclear Arms. Mauritius voted in favour. The Treaty also says:*

Article 1. *Each State Party undertakes never under any circumstances to: ...*

(g) Allow any stationing, installation or deployment of any nuclear weapons or other nuclear explosive devices in its territory or at any place under its jurisdiction or control.

Mauritius is already an elected member of the AFCONE committee, so this kind of initiative where Mauritius calls for IAEA inspections via AFCONE will consolidate the support that Mauritius received from African countries over the Chagos issue, as well as clearly being the correct thing to do in the interests of peace, elementary safety, and taking due care of the territory that is part of Mauritius.

Alain Ah-Vee, for LALIT,

30 June 2018



Let a Minis Lapes

Dan kad kanpayn pu dekoloniz Chagos e ferm baz US Diego
e dan moman kot ka divan ICP pe aproz
LALIT ti ekrir Minis Lapes
pu kumans azir pu ki Moris asim kontrol lor so teritwar maritim
inklir dilo teritoryal otur Chagos

Dear Sir,

We in LALIT write to you in the name of the fishermen and fisherwomen with whom we have worked recently in local “Joint LALIT and Fishers’ Committees”, leading to a *Fishermen’s Charter* (attached), and in the name of all those interested in job creation and in democratic control over national sovereignty:

1. To protest against the new law accompanying the Budget allowing fishing boats from abroad into Mauritian shallow water banks for the first time, when we as a nation do not even try to set up a fishing industry. Even Seychelles has one. But we note that the Mauritian Government prefers to use fiscal and other means to push investors into real estate speculation and even to subsidize both sugar estates and millionaires from abroad buying villas rather than address the employment needs of people living and working in the country, and in particular fisherfolk of the coastal areas.

As you put it in the Government Information Service of 19 June 2018, “*foreign industrial fishing companies will be allowed to fish in the shallow water banks provided they sell all their catch on the local market.*” We fail to understand why you, in the name of the Government, do not set up proper fishing units to fish these shallow water banks. This way fishing families could get work in their field of expertise and the people of the country could get the fish as nutrition.

2. There is a second point that we write to you about, which is also in the news. As you are aware, it is specified under section 111 of

our Constitution:

‘*Mauritius includes the islands of Mauritius, Rodrigues, Agalega, Tromelin, Cargados Carajos and the Chagos Archipelago, including Diego Garcia and any other island comprised in the State of Mauritius.*’

As you are also aware, “Mauritius waters” in the 1998 Fisheries Act, includes:

- (a) the territorial waters;
 - (b) the exclusive economic zone; and
 - (c) areas where Mauritius has traditional or historic rights as may be determined under the Maritime Zones Act;
- Thus including Chagos.

While awaiting the 3 September 2018 International Court of Justice case on sovereignty, the Mauritian Government, including relevant Ministers like you, must act. Inhabitants of the Islands of Mauritius, Rodrigues, Agalega and people displaced from Chagos, would all benefit from being given permits by your Ministry to fish in that particular part of our country mentioned in section 111 of the Constitution called “Chagos, including Diego Garcia”. What are the formalities, if any, that ordinary fishermen need to fulfill relative to your

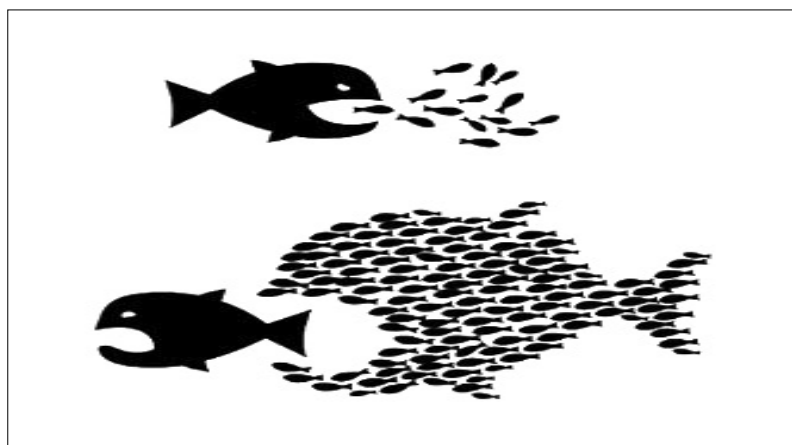
Ministry, in order to fish on these islands? We remind you that the UNCLOS (UN Convention of the Law of the Sea) Tribunal adjudicated that Mauritius has fishing rights on Chagos, and that this is binding.

We also, on the same point, call on you to amend the Fisheries Act (1998) urgently so as to include the Chagos and Tromelin along the lines of the 1980 Act so that it reads at section 32 (1) (c) in the 1998 version of the law, not just “2 large nets in the lagoon of the island of Agalega”, but instead reads as the 1980 Act read: “[x number] of large nets, [x number] of canard nets and [x number] of gill nets for Cargados Carajos, Agalega, *Tromelin and the Chagos Archipelago* and any other area where Mauritius has fishing rights”. [Our italics]

In conclusion, we are addressing you this letter so that you and your Ministry can enlighten us, in writing if possible, on these two questions. Yours faithfully

Rajni Lallah, for LALIT
24 July 2018.

Copy to GRC, Joint Fishermen’s Committees, the Press



LALIT's Symposium on De-colonisation

LALIT's "Symposium on *De-colonization: 50 years after Independence*" held on Saturday 28 July and Sunday 29 July in Port Louis had an activist sub-title: "*Republic of Mauritius: 50 years of Decolonization: Progress, and Proposals for Accelerating Decolonization*".

In all there were 22 different speeches, each taking on the issue of decolonization from a different angle. By sheer chance, 11 papers were delivered by LALIT members and 11 by others who had responded to the call for papers. So the symposium was a wonderful meeting together of intellectual analysis and of placing real life political action in a long-term political perspective. The totality by hinting at the vastness of the subject, ended up being much more than the sum of the parts, which was in itself massive, given the standard of the papers.

Introduction

In his introduction, Rada Kistnasamy, for LALIT, spoke of the mainstream way of seeing Independence is as a flag and a national anthem. By contrast, LALIT sees de-colonization (or Independence) as a process starting around 1936 and not yet completed. He said there are even new forms of recolonization before we are rid of the old colonization. To illustrate his point, he indicated how the blow-ups on the wall behind the panellists, highlighted this: In 1936, there was a grainy photograph of an outdoor meeting of the urban working class at Champs de Mars; then in 1975, an even grainier photograph because taken in the heat of the moment, when the riot police were beating boy and girl students during the mass uprising of high school students; next is the 1980 mass meeting of workers during the 1978-79-80 uprising of the

organized working class; and then in 1981 the police arresting Chagossian and *Lalit* women members, two of whom were present; and finally in 2010 a colour photograph of the *Lalit*-organized street demonstration against the British land-grab through the "declaration of a Marine Park" over Chagos.



He also thanked everyone for their contribution – in preparing talks, bringing themselves here, bringing their lunch along – and expressed appreciation for LPT ceding *Lalit* its Hall. It is important that we realize that this symposium, he said, cost us next to nothing. Even the biscuits and bergamot juice have been brought along by participants. In fact, LALIT's only outlay was for tea, coffee and milk and two small banners. This realization reminded many present, as Rada referred to LALIT's previous Symposium on the "Phenomenon of NGOs", where funding, in itself, often becomes a kind of colonial corruption.

Rajni Lallah on *Lalit's* Class Analysis and Decolonization

Rajni Lallah's paper was built around meticulous research on the development of an original class analysis of Mauritian society. Her sources were based on the 100 first LALIT magazines from 1976 to 2011. She will put the references on-line for everyone to be able to access them. She outlined what was original about LALIT's

analysis, and its usefulness in the struggle for decolonisation and socialism. She said literally dozens of LALIT members had contributed to this work.

Sanjay Jagatsingh: Framework for Analysis of Decolonization

Sanjay Jagatsingh's paper, Framework for Analysis of Decolonization was an original approach to evaluating the catastrophic effects of colonization on the economy of countries colonized, and he used the example of India. He ended on an up-beat note showing statistical indications that the two-alliance system is reaching its limits, based on the number of parties in by-elections since Independence needed to add up to 60% of votes cast which has gone from 2 steadily up to 6.

Kavinien Karupudayyan on Suppression of the Mother Tongue in Schools

The third paper in the first panel was delivered by Kavinien Karupudayyan and was entitled: "An Elephant in the Room: Suppression of the Mother Tongue". He gave his own experience as a teacher to show the constant pressure to suppress the mother tongue, even above and beyond the strict institutional prohibitions.

Debate after each panel

After the panel, Rada opened the floor for debate. Amongst the 80-100 people present over the two days, many participated, either through questions – some of which provoked very interesting points – or through their own views, during the course of all 6 different slots for debate after each of the 6 panels.

Nirmal Betchoo on the 1975 Students' Strike

The next panel began with Nirmal Betchoo's paper "The

Iconic 1975 Students' Strike", and its demands for accelerating decolonization. He said he was too young to participate in it, and yet it marked him. He projected rare photographs from the strike during his talk.

Alain Ah-Vee on Written Kreol

Alain Ah-Vee's paper was on *Written Kreol and Decolonization*, drawing attention to the curious balking of the reactionaries against *written* Kreol, even while they may accept spoken Kreol. He also showed how the contribution of the elite to the recognition and improved status of Kreol was always negligible, and often specifically containing Kreol where it was.

Soufia Bham: Mauritian Kreol and Decolonizing the Self

Using Ngugi wa Thiong'o work and her own life experience, Soufia Bham spoke of the work one has to do on one's own mind, in order to decolonize what is internal, at the same time as what is outside of one.

Ram Seegobin: August 79 strike, decolonization of unions

The afternoon session presided by Alain Ah-Vee, began with Ram Seegobin's speech on "August 1979 Strike Movement: Democracy in the Trade union Movement". He spoke of the contradictory legacy that the working class had of the progress made by the trade unions in Britain coming to Mauritius through colonization, and the repression of unions by the colonizing power. The build-up to the strike and the strike movement until September 1980 and for a while afterwards led to a democratization of the union movement. It was short-lived. When the MMM came to power, as a result of this mobilization, the MMM already had anti-working class interests at its heart, and had adopted "consensus" politics.

Gordon Barnes on Class Struggle in Mauritius in the Shadow of d'Epinay:

Gordon Barnes, Ph.D. candidate at City University of New York and also a member of a left organization in the USA, presented a fascinating paper that began with the appropriate symbolism of the prominent statue of d'Epinay in the Company Gardens dominating the place while a bust of Lenin is tucked away in the Cassis Gardens. He said that in his view the only right wing uprising against colonialism in the world until then was the d'Epinay-led group of planters against abolition of slavery.

Sadna Jumnoodoo: De-colonization and Religion

An unusual paper was presented by Sadna Jumnoodoo, who took the example of the privileged position of Catholic chapels in the two traditional public hospitals, Jeetoo and Candos. She showed photographs of the two chapels taken while she was preparing her paper. She said this reserved place for a religion dates from French colonization, which means from before 1814, and yet after 200 years it remains. She said it seems to be not easy for society to resolve the issue, as we should. She suggested the chapels be turned into quiet spaces. But, what happened is, when society got communalized (over other issues), people from two other religious denominations actually built a mosque and a temple, respectively, on the hospital plot at Candos. And she showed two more pictures – of the shipwrecked mosque and temple on Candos land.

Teri Bonne: Education: Still colonized?

Teri Bonne, using PowerPoint, analysed the different ways in which schooling was still colonized, and ways in which it was de-colonized.

Lindsey Collen: The Land Question, Decolonization, Recolonization

The issue of the boundaries of Mauritius, its land and sea, was not made clear at Independence, and Lindsey Collen showed how this was not innocent, or merely an error. So, the first part of her paper was on the continued colonization of Chagos, including Diego Garcia. Then the main part of her paper was how the sugar estate owners still monopolize the near totality of arable land, and how this idea of land-ownership is a colonial legacy.

Farhad Khoiratty: Mauritius is a Beach

In a witty, but highly intellectual speech, Farhad Khoiratty spoke of Decolonizing Representation and Self-Representation in Mauritius Islands with reference to the portrayal of Mauritius in the cinema industry, in mainstream films from India, Pakistan and France, but where Mauritius is the backdrop. He had clips from the relevant films in the background as he spoke.

Kisna Kistnasamy: Importance of Anti-Imperialist Struggle

Kisna Kistnasamy took on the interesting topic of the importance of the anti-imperialist struggle in the process of decolonization. She referred to all the different forms of anti-imperialist and anti-war and anti-bases movements in Mauritius since Independence, as the back-bone of decolonization itself.

Presided by Ram Seegobin, the Sunday papers were equally riveting

Elsa Wiehe on Decolonization as Freedom to Learn

With meticulous research and clear argumentation Elsa Wiehe showed how the school system as a prolongation of the colonial education system stifles children.

She used PowerPoint to show some of the mind-numbing exercises children were given to do. She also showed that children were actively *discouraged*.

Jason Lily: Music and Decolonization

In a paper prepared together with Rajni Lallah, Jason Lily referring to his own background as the son of a musician and music lover, and as a musician himself, found that there was a great deal of repression against musicians, but that artists still, nevertheless, emerged. Some music, he said, historically and today was and is produced for those who pay musicians. Some music, he said, was and is produced for the sheer joy of it.

Rada Kistnasamy: Short history of housing

Ending with a video clip of the recent demonstration on asbestos housing, Rada Kistnasamy gave a brief outline of housing from slave times, through indenture, through tied housing, and on to the cité originally constructed after cyclones, and then to the neo-liberal version of housing as a business.

Danielle Turner: A Plea for a Decolonized Education System

In a strong speech against forms of colonization in education, Danielle Turner began with the important symbolism of the curious names of the most prestigious colleges: *Royal* and *Queen*

Elizabeth! Not only colonial but downright monarchical! She spoke of the need to change *society* at its root, at the same time as change the education system, which functions so as to reproduce existing capitalist society.

Jean-Luc Caliste: Kreol as Language in Parliament

Jean-Luc Caliste spoke with cohesion, precision, eloquence and conviction in his carefully argued paper in favour of Kreol as a language in Parliament alongside English, with French also permitted.

Presided by Rajni Lallah, the afternoon session was also very interesting.

Kisna Kistnasamy on the MBC: Decolonization?

In a carefully researched paper, Kisna Kistnasamy showed how the MBC was still heavily colonized: from the time allocated for news in different languages to the treatment of sport and even international news.

Anne-Marie Joly: All Workers' Conference: Defensive

Anne-Marie Joly analysed the *All Workers' Conference* as a fine trade union common front that lasted for some 16 conferences, although only one was planned. However good the All Workers was as a defensive strategy, this was not, and will never be sufficient for the working class.

Leo Couacaud: Evolution of term "creole", different meanings in Mauritius

Leo Couacaud shared his original research into the use, and the evolution of the term "creole" especially during British colonization, and gave an idea of how the word developed its different meanings in Mauritius.

Lindsey Collen: Bravery needed to oppose strong forces

The last paper was by Lindsey Collen and was titled: *The Violent Repression that Opposition to Colonization Provokes: An Example LPT suffered*. Lindsey Collen drew attention to the defence of colonization that people in the elite constantly run, almost invisibly, against anti-colonial forces. She gave an example of the unexpected violence of defenders of colonization. Her example was of *Le Mauricien's* editor lashing out at LPT and at Alain Ah-Vee the secretary of the organization following a mild criticism of their internalized colonization.

Rajni Lallah then gave a brief closing speech. She emphasized the collective nature of the event, and of how everyone's contribution added towards making it such a success. She said that, although it was very intense, and the papers were varied and profound, there was also an element of pleasure. In fact, many papers were linked to current political events. She said the symposium served to stimulate our minds, so that we would be able to go on developing our understanding of the issues more deeply. *Viv lalit pu de-kolonizasyon!*

Many people stayed on after we had all cleared up the Hall, stacked the chairs, put away the magazines and books, and even washed the dishes together. As though we did not want the event to end.



Analiz deklas, kolonizasyon ek dekolonizasyon

par

Rajni Lallah

Seki mo pe prezante zordi baze lor lartik analiz kor klas sosyal ki finn paret dan 100 premye edisyon *Revi Lalit de Klas* ki plitar pu vinn *Revi Lalit*, Novam 1976 a Ziyet 2011.

Pwin prinsipal dan mo papye se lefet ki muvman pu dekolonizasyon, dan lekel lindepandans finn enn letap inportan, li vedir diferan zafer pu sak klas sosyal.

Piramid klas

Kan mo pe koz klas sosyal, mo pe koz kitsoz byin presi. Mo pe koz sa piramid lor lekel sosyete deklas organize kot ena:

Lao piramid, klas ki domine, savedir klas kapitalis ubyin burzwazi ki posed mwayin sirvi, mwayin prodiksyon: later, lizinn, tu kalite form stok, inklir larzan;

Omilye, klas ti-burzwazi, savedir manejer, gran sef, ti-planter ki anplway dimunn, ti-komersan; e

Anba, klas travayer – dan lekel gran mazorite dimunn ki pena nanye apart vann lafors travay manyel u intelektuel pu viv, ete. Dan Moris anset klas travayer ti esklav ek travayer angaze.

Ena buku-buku fason lartik *Revi Lalit de Klas* finn analiz manyer diferan klas sosyal finn afekte kolonizasyon e anmemtan, analiz prosesis lalit pu dekolonizasyon. Ena buku fason ki finn analiz sa listwar deklas-la, alor mo finn swazir zis enn fason analiz kolonizasyon ek dekolonizasyon baze lor lartik *Revi Lalit de Klas* ki pu rant dan enn diskur mwins ki 15 minit.

Klas sosyal lepok kolonizasyon

Alor, lepok Moris enn koloni Franse, e plitar angle, u gayn dan klas dominan, de seksyon byin defini: u gayn premyerman klas

dominan Franse e plitar Angle ki ti baze dan sant kolonyal lot pei e ti reprezante isi par guverner e leres leta kolonyal; e dezyeman, u gayn klas kolon Moris ki ti kontrol later e lindistri komers. E sa de seksyon klas dominan-la, zot ti tulede reyne ansam, me anmemtan, zot ti osi suvan ankonfli.

Par exanp, kan desid pu aboli lesklavaz lepok revolisyoner dan Lafrans ant 1794-96, kolon propriyeter esklav isi pa dakor ditu. E guverner Franse isi pran zot par. Kan de komiser debarke depi Lafrans pu liber esklav, kolon isi fors zot kit pei ale.

Li selman 39 apre ki reysi aboli lesklavaz kan fini ariv lepok kolonizasyon Angle. La osi, pa ti fasil – kolon revolte, fer lagrev avek d'Epinye alatet, labutik ferme 45 zur. Lerla ena negosyasyon ek finalman enn diyl pu esklavaz aboli: seki posed esklav gayn larzan konpansasyon, gayn zot prop lagazet, zot prop labank (zordi MCB), e gayn enn sertin kontrol lor leta e laparey deta.

Alor seki pu vinn burzwazi istorik Moris ena fwa li ti an konfli avek burzwazi dan sant kolonyal lot pei ziska ki gayn enn nuvo balans defors deklas, enn nuvo form lalyans deklas, ziska prosenn sezon konfli.

Lamonte ti-burzwazi

Apar burzwazi istorik, ena enn lot seksyon burzwazi ki pu forme Moris – e sa li liye enn-dan-lot avek muvman pu dekolonizasyon. Anu get formasyon sa nuvo seksyon burzwazi-la:

Ant 1910 ek 1936, lepok travayer angaze e apre, u gayn enn ti-burzwazi Indo-Morisyan ki forme. Sa klas-la, li pa ne depi travayer laburer kann (ki

pena sirplis). Sa klas-la forme sirtu depi dimunn kuma sirdar ki ansarz geng laburer kann, kontrakter zom, preter larzan, ti-komersan, kurtye dan sekter kann.

Dimunn dan sa seksyon ti-burzwazi-la, zot aste later marzinal ar tablisman (ki ti vann later ar zot aköz ena plis profi dan kraz kann fer disik dan mulin ki par plant kann). Zot plant kann, vann li ar tablisman e kumsamem zot gayn kapital. Kumsa ki zot ariv vinn anpozisyon pu grinpe dan piramid aster ki zot ena kapital. Me selman zot sime monte bloke aköz burzwazi istorik ena monopol lor lekonomi Moris: burzwazi istorik kontrol partu. Alor sa ti-burzwazi-la li an-konfli avek burzwazi istorik.

Klas travayer

An 1936, Parti Travayis ne. Enn parti politik ki dan kumansman ankre dan klas travayer. An 1937, ti ena gran flanbe dan lalit klas travayer. Leta kolonyal reponn ar represyon kont lider Travayis, sekestre zot dan zot lakaz, “deport” Emmanuel Anquetil Rodrig, sispann *Sosyete Byinfezans* (striktir sindikal Travayis ti kumans met dibut). Fas a sa kalite represyon, sans pu enn muvman dekolonizasyon avek klas travayer alatet vinn byin mins.

Lalyans ti-burzwazi

Alor li dan kontext lepok represyon kont klas travayer e anmemtan enn dezyem sulevman klas travayer an 1943 ki gayn nesans enn nuvo grup politik apel grup *Advance*. Li-mem ti tir lagazet *Advance*. E sa grup *Advance* regroup sa ti-burzwazi Indo-Morisyan (sistem amenn travayer angaze depi Lenn ti fek arete) bloke-la. Ramgoolam, papa-la, ti ladan. Li ti mem poz

kom kandida Indepandan kont Parti Travayis dan eleksyon 1948. Apre sa, ant 1948 ek ek 1953, grup *Advance* finn pran ladireksyon Parti Travayis ansam avek enn lot seksyon ti-burzwazi ki li osi, so sime ti bloke dan sa lirarsi piramid deklas-la: bann Leal, Rault, Forget ant-ot ti ladan e sa seksyon ti-burzwazi-la osi ti grupe otur enn lagazet, *L'Express*, an 1963. Alor li sa lalyans ti-burzwazi ki finalman vinn alatet muvman lindepandans.

Kifer? Zot ti pe rod kontrol lor leta pu zot gayn lafors pu katapilte zot-mem dan klas kapitalis. Zot ti anvi servi puvwar leta pu zot monte, rant dan burzwazi. E la nu vinn lor enn lot pwin inportan kan nu pe get kestyon kolonizasyon ek dekolonizasyon: natir leta kolonyal ki nu finn erite isi.

Natir leta

Leta kolonyal li pa kuma lezot leta dan pei kapitalis ki pa finn konn kolonizasyon. Leta kolonyal – li siperdevlope avek enn lotonomi relativ par rapor a tu klas sosyal. Akoz sant kolonyal ti lwin, Guverner e leres ladministrasyon kolonyal ti bizin ena sifizaman mwayin ek puvwar pu kontrol koloni, inklir sa klas kapitalis dan koloni ki difisil pu kontrole, e osi, zot ti bizin enn leta ki ena kapasite konfigir koloni-la pu ki li reponn a lintere burzwazi dan sant kolonyal. Puvwar ti konsantre dan lame Guverner, enn puvwar ki apre lindepandans Premye Minis e so bann Minis pu erite.

Alor ti-burzwazi ti panse ki li pu ena enn puvwar imans si li kapav ariv kontrol sa kalite laparey leta siper-devlope apre lindepandans, e sa pu donn li sifizaman puvwar pu katapilte li dan klas kapitalis. Dan LALIT nu finn analize ki-manyer sa proses-sis-la amenn formasyon “burzwazi deta”.

Lalyans deklas

PT mem si li ti ena enn ladireksyon ti-burzwazi, li ti gayn sutyin klas travayer. Klas

travayer ti panse lindepandans pu amenn so emansipasyon, drwa travayer, akse a later e foraz. Alor li finn fer lalyans deklas avek ti-burzwazi kont tulede burzwazi istorik, setadir patron tablisman e osi klas dirizan kolonyal, ki ti opoz lindepandans e ti pe sey ris bann lafors sosyal ar li pu fer sa.



Diferan klas sosyal e zot parti

Tusala explik ki muvman lindepandans vinn vedir pu diferan klas sosyal:

PMSD

PMSD ti parti burzwazi istorik e li finn fer kanpayn kont lindepandans. Oplis, lindepandans ti selman kapav chalennj monopol burzwazi istorik. Me burzwazi istorik ti truv muvman ver lindepandans kuma enn menas a so sirvi. (Anfet li ti mem ariv truv abolisyon esklavaz ek sifraz iniversel kuma menas a so sirvi). Li ti organiz “bagar rasyal” avek lespwar ki sa pu anpes Angle ale. Me tu seki leta kolonyal Britanik finn fer se met leta dirzans ek kurfe.

PT

PT li, ti reprezant sa lalyans deklas ant sa ti-burzwazi ki pe rod vinn burzwazi deta ansam avek klas travayer lor baz enn platform komin kont enn kote klas dirizan kolonyal, ki al fini par oblize sutenir PT, e lot kote burzwazi istorik ki reprezante politikman par PMSD.

Apre lindepandans, burzwazi ti ankor tuzur divize e li truv limem dan enn sityasyon kot li bizin inpoz leta dirzans.

Koalisyon PT-PMSD

Li pa etonan ki byin vit apre lindepandans, ena koalisyon PT-PMSD forme: ena sa de seksyon burzwazi, setadir burzwazi istorik e burzwazi deta, me tulede zot form parti burzwazi anfindekont. Drolman, sa koalisyon-la finn orkestre par anbasader Franse alepok, pa par Komiser Britanik. Tusala pu dir ki apre peryod kriz e konfli ant diferan seksyon klas kapitalis, enn nuvo balans defors deklas kristalize ant diferan su-seksyon burzwazi ziska prosenn sezon kriz e konfli re-modifye balans defors deklas.

MMM

Avek enn tel analiz deklas, li fasil konpran kimanyer apre lindepandans, MMM ne e gayn lelan amezir klas travayer realize ki PT ki li ti krwar so parti, tinn vinn enn parti kapitalis e li dan enn koalisyon avek oligarsi. MMM, parti klas travayer ant 1969 ek 1980 finn kontinye lalit pu veritab dekolonizasyon ek sosyalism.

LALIT

Kan MMM abandonn lalit de klas ofisyelman e abandonn politik anfaver klas travayer an 1981, *Lalit de Klas* transforme vinn parti LALIT an 1982 apre ki li fer Lasanble Delege MMM pran enn vot formel. Depi 1981, akoz li finn abandonn politik deklas e akoz so lalyans avek Parti Socialiste Mauricien (PSM), malgre li gayn viktwar 60-0 dan eleksyon 1982 ansam avek PSM, MMM finn kumans rant an-deklin byin vit, e pe fragmante but-but depi sa lepok-la vini-mem, ziska mwa dernye li ankor pe fragmante.

Ki demokratizasyon lekonomi?

Analiz deklas LALIT fer li fasil konpran ki vedir sa slo-

gan *demokratizasyon lekonomi* ki Navin Ramgoolam uswa Aneerood Jugnauth ek Lutch-meenaraidoo ti koze – zot ti pe plito koz pu burzwazi fer plas pu ti-burzwazi montan avek sutyin leta; enn ti-burzwazi ki tuzur res bloke par enn burzwazi istorik pwisan mem 50 an apre lindepandans.

Kifer lalyans politik kase-ranze

Suvan, deryer sa bann lager kot diferan lalyans e parti kapitalis kase-refer, kase-refer depi 1982, li parski diferan seksyon burzwazi pe lager pu enn tan ziska zot truv enn nuvo balans defors deklas.

Ala leritaz kolonizasyon, e anmemtan, ala leritaz muvmann lindepandans, enn muvmann ki ti form parti muvmann pli larz pu dekolonizasyon, enn muvmann pli larz ki tuzur pe kontinye.

Analiz deklas LALIT

Dan sa premye 100 edisyon *Revi Lalit de Klas* ek *Revi Lalit*, nu analiz deklas finnn devlope sifizaman pu nu konpran klas sosyal e manyer klas finnn influyans kolonizasyon ek dekolonizasyon pli byin. Kamarad Ram Seegobin ek Lindsey Collen finnn fer enn gran kontribisyon ladan par devlop analiz lor burz wazi deta osi byin ki lor sa *blok istorik* deklas ki sorti dan vant kolonizasyon e dan vant lindepandans. Tu kamarad LALIT finnn kontribiye dan aprofondisman e devlopman sa analiz deklas-la osi byin ki devlop lezot laspe analiz deklas dan dernye 42 an.

Mo finnn fer enn lalis tu lartik *Revi LALIT* lor analiz deklas uswa inklir analiz deklas dan premye 100 premye nimero. Mo espere zot pu lor websayt byinto. Antretan pu seki pli prese, mo rekomann zot lir liv *Klas*, enn liv ekselan ki kamarad Alain Ah-Vee finnn edite dan lekel ena lartik kle lor klas ki finnn deza paret dan *Revi* e lezot dokiman LALIT.

Rajni Lallah

SINPOZYOM
DEKOLONIZASYON

MBC: Dekolonize?

par

Kisna Kistnasamy

Mo papye pe propoz pu get dan ki mezir MBC, Stasyon Nasyonal Repiblik Moris zordi ankor kolonize. So tit: *Aprè 50 an Lindepandans, dan ki fason MBC pa pe zwe so rol dan proses dekolonizasyon?*

Pu fer sa konsta la, mo finnn vizyonnn:

1 Nuvel lor MBC TV lor de zur, enn zur lasemenn ek enn Samdi

MBC TV 2 Nuvel an Kreol
7:00 pm – Zedi 21-Zin-2018 ek Samdi 23-Zin-2018

MBC TV 1 Nuvel an Franse
7:30 pm – Zedi 21-Zin-2018 ek Samdi 23-Zin-2018

MBC TV 3 Nuvel an Angle
9:00 pm – Zedi 21-Zin-2018 ek Samdi 23-Zin-2018

2 Program lor MBC TV 1, 2, 3 lor trwa Samdi aswiv

MBC TV 1 ant 7:00 ek 10:00 pm Premye – Samdi 23-Zin-2018, 30-Zin-2018 ek 07-Ziyet-2018

MBC TV 2 ant 7:00 ek 10:00 pm Dezyem – Samdi 23-Zin-2018, 30-Zin-2018 ek 07-Ziyet-2018

MBC TV 3 ant 7:00 ek 10:00 pm Trwazyem – Samdi 23-Zin-2018, 30-Zin-2018 ek 07-Ziyet-2018

Mo finnn konfirm mo konsta Samdi 28 Ziyet lavey mo prezant sa papye la.

Konsta

Nuvel

Konpar item dan sak 3 langaz
An Franse otur +60 minit, Kreol otur 22-24 min, Angle otur 25-27 min. Nuvel an Kreol mwins ki lamwatye letan nuvel an Franse

Konteni reportaz nuvel lokal
Kuvertir deba dan Parlman dan Biltin an Kreol li bann extre depi deba layv. Alor li swa an Angle u Franse. Me bann but kle

pa tradir an Kreol. Pu plis detay, MBC refer telespektater a Biltin an Franse. Examp kan Minis Mentor pe partisip dan deba lor diskur Bidze, enn moman li fer referans a kimanyer USA ek UK inn vinn met presyon lor li avan li al delavan avek mosyon dan UN pu amenn UK divan ICJ. Mem sa but la pa tradir an Kreol. Dan mem biltin, prosenn item an longer li kot Lanbasad USA avek konsiltan US pe anim enn werkshop pu bann fam dan politik, eli depite, minis, konseye vilaz ek minisipalite.

Desizyon Kabine Minis – pa donn tu desizyon Kabine Minis an Kreol. MBC dir nu get nuvel an Franse pu plis detay. Desizyon ki konsern lapes ki pu interesan pu peser ek telespektater pa mansyone dan nuvel an Kreol.

Item Rodrig pa kuver ditu dan Nuvel an Kreol. Zoli reportaz lor agrikiltir bio dan Rodrig u item ki explik fasilite a bann planter dan Rodrig li zis dan Nuvel an Franse.

Meteo an Kreol ek Angle ena zis lor Lil Moris an bref. Meteo detaye pu Lil Moris, Lil Rodrig, Agalega ek St Brandon li zis an Franse.

Spor li zis an Franse – mem kupdimond ek lekurs reportaz an Franse.

Konteni reportaz nuvel internasyonal

Swa item pena okenn lozik: gayn enn long reportaz lor tu kandida dan eleksyon dan Latirki. Surs: sirtu France 24 ek komanter an Franse e parfwa mem avek band lezot item France 24 paret. Biltin Angle, li sirtu depi DW. France 24, li enn televizyon Leta Franse ek DW li enn televizyon Leta Alman. MBC pena so lektir sa bann item nuvel internasyonal. Li paret MBC TV servi zot kuma bann “bus tru” u pe swiv

kit azanda okilt ki pa neserman reflet pozisyon Leta Moris.

Par kont Eleksyon Zimbabwe ek kanpayn elektoral dan Mali, nu gayn konteni depi Fr24. MBC pa truv li inportan pu analiz Eleksyon Zimbabwe depi pwindevi enn pei dan Linyon Afrikin. Mem kuvertir kolonize lor kanpayn elektoral dan Mali depi France 24 kot pa mansyonn intervansyon militer Larme Franse dan Mali e prezans Larme Franse.

Mankman flagran dan kuvertir nuvel internasyonal

Surs pa kler. Nuvel dan larezyon, Lafrik li seki France 24 dir.

Programasyon Zeneral lor MBC TV 1, 2 3

Dokimanter

Zoli dokimanter – lor lanatir, lasyans, lor bann pei, zot swa an Franse, Angle u tradir depi Angle a Franse. Pena okenn tradiksyon an Kreol u sutit an Kreol

Fim seri

Hindustani, Angle tradir an Franse, Brezilyin tradir an Franse, u seri surs an Franse pena okenn sutit, si ena sutit, li swa en Angle u an Franse. Sutit an Kreol inexistan.

Fim lonmetraz

Hindi, Franse, Angle, Franse tradir depi Angle, sutit an Angle pu fim an Hindi. Pena lavwa Kreol ni sustit

Prodiksyon Lokal sirtu lor MBC TV 1 apre Nuvel an Franse, +60 minit

Le 23 Zin (otur zurne lamizik) enn program antyerman an Kreol lor Lekol Ravann Abaim

Le 30 Zin ek 7 Ziyet program “Zenes ena Talan” – li sipoze an Kreol, me animatris persiste koz an Franse, fer partisipan malalez, ena mam ziri kumadir pa konn koz Kreol, ranpli ek but an Franse u an Angle.

Ragini Kistnasamy



Extre desin Raoul Dufy

DERNYE ELEKSYON ZENERAL 2014

Program LALIT lor MBC

“MBC so Bord bizin nepli redevab vizavi rezim opuvwar. Zot bizin rann kont a piblik. Ladireksyon MBC pa zis inpoz vizyer Guvernman lor tu telespektater, me li osi blok kapasite intelektuel ek kreativite so prop staf. Liberte ekspresyon invite MBC osi sansire kontinyelman”

Kimanyer viz transformasyon MBC an plizir diferan senn piblik indepandan. Anplis de enn “Konsey Lodyans” rezyonal. Nu propoz al pli lwin e introdri eleksyon nasyonal pu $\frac{3}{4}$ manb bord, par tu dimunn ki pey redevans TV sak mwa. Seki eli bizin natirelman osi revokab atraver enn petisyon elektoral. Sa Bord la pu bizin swazir Direkter, e li bizin cheke ki tu kuran politik reprezante dapre zot prezans lor terin, lor baz mezir obzektiv. Sa Bord pli demokratik la pu osi ekut doleans e konplint depi telespektater.”

LALIT osi ena enn demand pu Freedom of Information Act, ki permet tu dimunn gayn akse a tu linformasyon.

Lapist pu Deba

MBC Kimanyer ti kapav ete?

Lapist pu deba lor kimanyer enn stasyon televizyon nasyonal kapav kontribye pu akseler dekolonizasyon

- Surs linformasyon miltip pu kuver tu kuran politik e zeo politik mondyal – African Union, African News Agency, CGTN, PTI, Al Jazeera, BBC ek lezot surs selon aktyalite pu kapav donn enn bon balans kan pe analiz ek prepar nuvel

- Prodiksyon lokal inspire de Kamere ki Nazar, program kiltir ki kuver tu Repiblik Moris

- Lor Langaz Kreol

- Organiz bann konkur pu tradiksyon bann dokimanter, fim seri ek fim long metraz avek sutit an Kreol

- Nuvel an Kreol bizin prepare avek plis lekip ki tradir e prepar montaz pu Zurnal an Kreol olye zis pran seki finn perpare pu Zurnal an Franse.

- Kur pu tu Zurnalis ki anim program u fer nuvel pu aprann Kreol ekri ek rezis dan Langaz Kreol

Dekolonizasyon: Enn Liberte Aprann

par
Elsa Wiehe

Ena enn size ki bizin vinn santral dan dekolonizasyon ledikasyon Morisien: kondisyon aprann pu zanfan. Lanaliz li baze lor enn resers kalitatif ki mo ti fer depi 2008 ziska 2013 dan enn lekol *Zone d'Edikasyon Prioriter* (ZEP) pre kot Porlwi ek follow-up ziska zordi zur. Mo ti alepok interese pu konpran kuma profesor ti pe koz ek zanfan lor so landrwa, so kartye ek so lanvironman imedya. Pandan plis ki 8 mwa mo finn dokimant e anrezistre kuma profesor ti pe koz ek zanfan e lerla ki zanfan ti fer, kuma li ti pe aprann – seki anfet apel enn resers etnografik. Lavatanz enn resers etnografik se ki nu kapav analiz kiltir enn lekol ek bann pratik pedagozik an profonder ek tu so konplexite aköz sa metod la pran kont tu laspe kiltir enn institisyon lor enn long but letan (Geertz, 1973). Mo finn dokimant se ki pe pase dan klas, dan lasamble ki ti pe derule tulezur, ek osi dan reynion (PTA) pandan enn banane. Mo lapros ti konsantre lor langaz, aköz dan so fondman, langaz ki profesor itilize, li konstwir realite pedagozik ki zanfan pe viv (Fairclough & Wodak, 1997). Langaz, li ena puvwar eksklir ubyen inkliir dimunn; li ena puvwar kree realite zanfan, e li mem ena puvwar afekte fason ki zanfan li imazinn li mem. Sa vadir ki kan profesor koze, sa-mem zuti debaz ki profesor itilize pu fer zanfan aprann: li gayn boku puvwar pu determinn seki pe pase dan so klas. Kuma UNESCO pe reafirme: “*An education system is only as good as its teachers. Teachers are essential to universal and quality education for all: they are central to shaping the minds and attitudes of the coming generations (...)*” (UNESCO, 2014).

Pu rant enn ti pe plis dan kontex kiltir lekol, realite ki zanfan ti pe viv, mo prezant lekter exte langaz ki profesor ti pe koz ar zanfan. Sa ti premye mo ki zanfan ti tande dan lasamble tu zanfan lekol. Sa ti pe derule tulezur kan zanfan arriv lekol 8h30 granmatin. Langaz ki prezante isi li pa tradwir pu ki lekter kapav konpran so konteni me osi kontex langaz Kreol-Franse ek Angle dan lekol:

Zur A, kan lamwatye profesor ti vinn an retar:

Tous les jours je vous parle de respect. Venir en retard, est-ce que c'est un signe de respect? Allez on refait la priere. Vous ne respectez pas Dieu. On est des animaux nous? On est des humains... Meme les animaux ont du respect. Respect, vous savez ce que ca veut dire? Reste en paix. Le chien qui passe sur le crossing. Je vous jure, c'est vrai. Le chien a appris le respect.

Zur B, premye zur apre vakans: *Bonjour tout le monde, je suis content de vous voir en bonne santé, mais je suis mécontent car vous n'avez pas changé. Vous n'avez toujours pas de discipline. Vous n'êtes toujours pas disciplinés. Qu'est ce que vous avez fait pendant les vacances?* (Plizir zanfan dir “révisé”)

Vous avez révisé? Qu'est ce que vous avez révisé? (Profeser al get de u trwa zelev ki pa pe dir narien. Apre sa li dir:) *Vous voyez, non seulement vous n'avez pas révisé mais vous mentez!*

Zur C

Encore enn fois mo pu redir, mo bien bien agase, kifer? Ena enn garson, so la main dan so poche.

(Profeser kriye:) *Zot encore pe koze, zot pena respect pour personne zot! C'est bien bien difficile ca, de venir la, de rester*

en rang, et d'être tranquille?!

(Profeser al get de u trwa zanfan ki ti pe koze e so lavwa vinn pli for:) *Eh, ki pe arrive toi toi? Ki sann la pe koze la? Ki sann la pe koze? Ki sann la pe koze?! Sann la la, get so lame, get so lame, vinn la, vinn la, vinn la.* (Li pran 2-3 zanfan e ris zot devan tu lezot zanfan lekol) *Mwa mo fer zot vinn dimunn isi, me sa osi zot pa ule konpran.*

Sa kalite koze la bizin fer nu poz nu kestyon byen byen serye lor dekolonizasyon ledikasyon dan Moris. Eski aprann ena enn fonksyon dan sa koze la? Kifer enn edikater pe koz ek zanfan ek sa langaz la, dir zot ki li pu fer zot “vinn dimunn,” konpar zot ek zaimo? Eski zanfan li pa dimunn? Kan nu get sa kalite koze la, ki konklizion nu kapav tirer lor kuma sistem la mazinn zanfan, so natir, ek so ontoloji? Eski nu kapav dir ki ledikasyon finn dekolonize kan nu mazinn sa langaz la?

Mo argiman prinsipal se ki dan so fondasyon, ledikasyon dan Moris tuzur pe swiv seki bann Franse ti pe apel *mission civilisatrice*, kan Franse ti itiliz ledikasyon swadizan pu “siviliz” popilasyon ki zot ti kolonize. Dabor kolonizater Franse ti anpes ki esklav edike, enn “*denial of education*”, e answit li finn kraz lang maternel. Sa deni la ti enn stratezi byen santral pu dominasyon. Apre sa, ledikasyon ti konsantre lor siviliz popilasyon pu fer ki zot kiltir, zot lidantite ek zot langaz disparet.

Lerla kan mo dir ki ledikasyon dan Moris li enn *mission civilisatrice*, setadir li pa pe pran kont ki zanfan aprann dan tu so dignite, so epanwisman, so kapasite kreatif, li pa pe pran kont konesans ek larises ki zanfan pe amenn lekol. Li pa pe promuvwar

enn “kiltir refleksyon” (“*culture of thinking*”) enn manyer pu kree e pu nuri enn lambyans ki selebre *aprann*.

Ena boku teori ek resers ki finn ekir ki pe inform mo lanaliz:

An premyer, filosofi konstruktivis ki finn develope depi lontan (Piaget, 1954; Dewey, 1938) rapel nu ki zanfan, parey kouma tu dimunn, *aprann* nuvo zafer parski li konstruir so konesans par li- mem, par rapor a seki li deza kone. Savedir ki ena enn gro diferans ant “*studying*” and “*learning*,” ant etidye ek *aprann*. Sa 2 zafer la li byen diferan. “*Studying*” li enn manyer memoriz bann fe, me *aprann*, li enn manyer konpran zafer pu aplik li dan nu lavi, seki apel *transfer*. E profesor bizin kiltiv sa kiltir refleksyon la (Jay, Perkins & Tishman, 1995) pu ki zanfan kapav kiltiv so kapasite panse pu li mem.

Freire (1970) ti byen inflianse par sa filosofi konstruktivis la kan li ti kritik ledikasyon ki pe fer dan enn fason “*banking*” kumadir profesor ranpli konesans dan latet zanfan, ondire pe met lamone danlabank. Ledikasyon ki kuma “met larzan labank”, li sipoze (li asyum) ki latet zanfan li vid kuma enn kont abank ki pankor vers kas ladan. Freire finn montre ki li inportan pu angaz konesans existan dimunn pu *aprann* lir ek ekir e pu li vinn konsyantize, se ki li ti apel “konsyantizasyon.”

Ena osi boku nuvo resers dans domenn nero-syans ki pe montre ki dan nu latet mem, a enn nivo byolojik, nu pa kapav *aprann* nuvo linformasion si li pa liye ek seki nu deza kone, aköz nu ena seki apel bann sime neral (*neural pathways*) ki deza kree, enn kalite sema ki exis dan nu latet (Jensen, 2005; Willis, 2012). Nero-syans osi rapel nu ki si nu pa santi lemosyon pozitiv pu ki nu santi nu libre pu pran risk dan nu *aprantisaz*, nu pa kapav *aprann*. Sa blokaz *aprann* la, li derule a enn nivo biolojik dan

nu latet. Bann emosyon negativ anpes *aprann*.

Finalement, lanaliz osi informe par en kouran ki apel teori postkolonial (Fanon, 1961; Said, 1978; Spivak, 1996) ki rod explik kuma bann sistem kiltirel ki kolonizater ti develope finn al ziska koloniz *fason panse dimunn*. Enn parmi plizir sistem ki kolonizater finn itilize se ledikasyon formel. Lerla, dekolonizasyon ledikasyon vedir ki nu kapav rebran an-min nu konesans prop san sa bann sistem ki kolonizater finn inpoze lor dimunn ki li ti pe explwate (Tuck, McKenzie & McKoy, 2014). Alor, dekolonizasyon ledikasyon vedir ki ledikasyon li bizin la pu promuvwar dignite ek konpasyon imenn.

Alor, kan nu get ledikasyon anplis detay, nu truve:

1) Tu dabor, ena enn gran lanfaz lor disiplin ek lor konportman zanfan, pa lor *aprann*. Sa, li enn leritaz direk sistem kolonyal ek neokolonyal ki ti ule inpoz disiplin lor popilasyon pu ki li vinn “bon travayer” (Althusser, 1970; Bowles & Gintis, 2002). Dan lekol, sa ti pe kumans par lasamble lekol - 2 fwa par zur, zanfan ti bizin dibut an silans, fer lapriyer. Si lapriyer pa ti derule an silans, profesor demann zot rekomanse. Pena enn teori *laprantisaz* ki zistifye ki zanfan fer lapriyer dan lekol piblik, e bizin repet li, pu swadizan “fer li bien.” Boku boku letan ti pe gaspiye kan profesor ek headmaster ti pe esey fer zanfan res trankil ubyen refer lapriyer. Gaspiyaz letan *laprantisaz* ek kreativite, anplis ki li ti enn fason kraz lantuziasm zanfan pu *aprann*.

2) Dezyem pwin se ki ti ena enn lanfaz lor lord. Zanfan ti pe bizin res an-ran kuma dan larme. Profesor ti pe fer zot pratik poz “*attention*” (*ateneshenn!* lipie ansam), “*rest*” (*res!* lipie ouver) parey kuma poz militer. Ancor enn fwa, pa ena enn zistifikasyon

syantifik pu ki ena sa kalite “*drill*” larme la dan lekol. Pandan lasanble, profesor ti pu kapav profite koz enn zafer interesan, poz kestyon, fer zanfan riye, selebre akonplisman zanfan, fer zafer ki nu kone, ki tu resers lor *laprantisaz* pe dir, ankuraz zanfan *aprann*. Me realite se ki profesor ti pe fer diskur moralizater, zanfan pa ti gagn drwa koze. E diskur profesor la ti mari long.

3) Trwazyem pwin, ti ena enn rapor de-imanizan ek diskriminatwar. Profesor ti kriye ek zanfan, dir zot ki zot fer move, ki zot mank respe, dir zot ki zot pa kapav konpran, kumadir profesor kraz zanfan. Anplis, ti ena boku langaz lor lizyenn zanfan. Zot ti pe dir kuma zanfan sal, fer zanfan gayn onte devan so kamarad si zot ti ena buton lor so lame. Pli grav ki tu, dan sa kontex koze lizyenn la, profesor ti pe fer boku diskriminasyon kont zanfan lor baz kominote, zot ti pe dir ki tu zanfan dan landrwa ti Kreol e Kreol nek konn fer lafet, e boku lezot exanp diskriminasyon rasis.

4) Katriyeman, dan klas, profesor ti mank zuti debaz pu anseyn zanfan. Par exanp, mo pa finn obzerv seki apel enn *differentiated classroom*. *Differentiated classroom* vedir ki enn profesor modifye so lanseynman pu diferan grup zanfan ki ena diferan nivo dan enn mem klas. Aköz profesor pa ti ena zuti, pa ti kone kuma kree ti-grup zanfan ki travay lor diferan zafer anmemtan, enn konseps debaz ki apel “*rotasyon*”, profesor anseyn tu zanfan enn sel zafer, kouma Freire (1970) ti dekrir sa metod “*bennking*”. Aköz profesor pa ti ena konesans kimanyer fer sa diferansyasyon, zanfan par exanp, an Grade 4 ki pas ti konn lir ekir, li ti bizin zis asize, kopye “*laliyn*” apre “*laliyn*” mem zafer kuma sa lexemp la.

Get sa lexanp reyel la lor paz 25:

Seki nu bizin garde depi sa lexanp la, se ki sa pe detrwir kapasite zanfàn pu panse. Li plito angurdi zo lespri. Li visib lor sa lexanp la ki zanfàn pe ekrir so laliyn an-vertikal. Nu kone ki sa enn fason disipliner pu kraz zanfàn, pa pu permet li aprann lir ekrir.

5) Finalman, ti ena enn tandans pu ankuraz kolonizasyon intern (*internal colonization*), savedir, kolonizasyon lespri zanfàn pu ki li pa kapav mezir vizavi limem, me li bizin ziz limem vizavi enn pwin referans ki extern. Par exanp, le 12 mars, enn zanfàn ti ekrir poem:

Il n'y a pas au monde, de pays plus merveilleux

Il n'y a pas sur terre une île que j'aime mieux

C'est une île lointaine qui plait aux voyageurs

Cette île lointaine dans la mer des Indes

C'est l'île Maurice.

Elle a des plages blanches et des grands filaos

Dans les quelques branches chantent les ti oiseaux

Cette île lointaine qui plait aux voyageurs

Cette île lointaine dans la mer des Indes

C'est l'île Maurice.

Mem sa poem la, dabor, li an Franse e so parol li enn perspektiv extern depi pwindevi turis, depi dimunn ki vinn depi lwin, kumadir, Moris ena so valer zis atraver regar turis Lerop. Eski nu, nu lwin depi nu mem? Kan referans, li turis depi deor, sa li enn pwindevi, enn fason get kiksoz ki enn restan kolonyal. Nu mem kapav dir ki li enn form kolonizasyon intern aköz dan nu lespri mem, nu met pwin referans endeor nu mem, enn zafer ki W.E.B. Dubois (1903) finn byen nome kan li finn apel li “double-consciousness”; ondire nu develop enn dub konsyans.

Disiplinn, respe, silans ek diskriminasyon ti modord. Li

enn sistem konpletman kolonial depar lefet ki li rapel sa *mission civilisatrice* ki kolonizater ti pretann li ena. Nu kone atraver marxist Louis Althusser (1970) ek teoris poststriktirel Michel Foucault (1984) ki langaz li enn pratik ki interpel, ki apel nu dan nu sibzektivite. Langaz anfet fer nu vinn nu lidantite. Althusser mem dir ki langaz li enn rityel *materyel* pu prodir ideoloji. Savedir ki, kan profesor koze, nu kapav dir ki li interpel zanfàn dan so sibzektivite; langaz ena puvwar fer zanfàn ariv panse ki li pa pu kapav aprann; alor langaz profesor ena kapasite tuy zanfàn dan so konstriksyon li-mem. Sa interpelasyon la li fer ditor kiltirel, emosyonel, intelektuel, kognitif, sa ki Gayatri Spivak (1988) apel “*epistemic violence*,” vyolans kont zanfàn so konesans li mem.

Li inportan pu redir sa resers la ti fer dan *enn* lekol ZEP, pa dan tu lekol ZEP ubyen tu lekol Moris. Nu pa kapav dir ki tu lekol ena sa mem pratik la, me dan nu fason panse, nu bizin abord sa kestyon la ek enn sans profond politik ek letik. Setadir ki si sa pe pase dan *enn* lekol, e nu kapav sipoze ki sa pe pase dan plizir lekol, nu pa kapav dir ki ledikasyon dan Moris li finn dekolonize. Kuma M.L.King (1963) finn dir, linzistis kont enn dimunn, enn zanfàn, enn lekol, li linzistis kont tu zanfàn aköz pe *niye zanfàn drwa aprann*, parey kuma kolonizater ti fer kan li pa ti les esklav ek travayer angaze gayn ledkisayon. Par exanp an 1908, dan enn total 60,000 zanfàn Indien angaze, zis 7,000 sa zanfàn la ti al lekol (Ramdoyal, 1977).

Anplis, kan nu met li dan so kontex aktyel par rapor ar to zanfàn ki anrezistre dan lekol, to ki reste, e to pase, nu kapav gete ki ena enn gran proportion zanfàn Morisien ki pe eksklir aköz sistem edikatif (EdStats Mauritius, 2016, 2017). An

2017, zis 77 % finn pass PSAC examination. Sa statistik la finn ameliore depi bann lane kan ti ena CPE avan, me li kanmem pa bon. Pli grav se ki zis 47.83% zelev lekol ZEP finn pas PSAC in 2017. Sa sif la donn nu enn perspektiv global ki boku zanfàn pa pe reysi dan nu sistem, mem avek sa nuvo reform dan kerikelem an 2017. Zot pe exkli. Li ankor enn negasyon ledikasyon.

An konklizyon ena rekomandasyon pu vink obstak dan striktir ledikasyon:

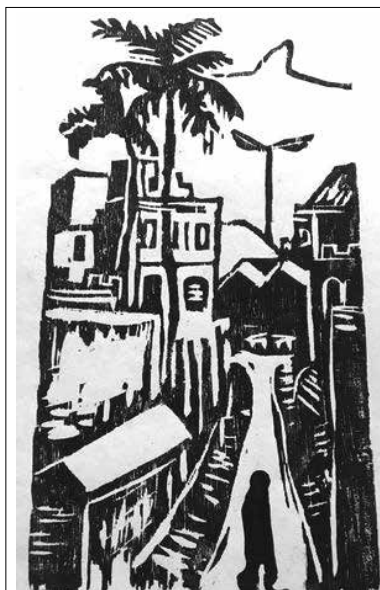
1) Premyer obstak li kestyon sipresyon *langaz Kreol*. Nu kone ki zanfàn ena drwa gayn instriksiyon dan so lang maternel e pli inportan, li bizin kapav exprim li librement dan so prop langaz. *Lalit ek Ledikasyon pu Travayer* finn byen elabor sa depi lontan dan enn pake analiz ek kampayn.

2) 2yem pwin. Nu ena enn gran lanfaz lor kerikelem ki standardize. Nu osi ena enn gran lanfaz lor teste (PSAC, CPE, etc.), e sa test la li ena konsekans inportan lor zanfàn, seki apel “*high stakes testing*.” Problem fondamantal ek testing ki standardize, li pa pe afekte desizyon profesor dan so klas, li pa pe afekte laprantisaz zanfàn. *Standardized testing*, li enn “*norm-referenced test*” ki mezir rennking, pa aprantisaz. Nu bizin elimin *standardized testing* e plito ankuraz plis asesmennt formativ ki ankuraz profesor amelyor so manyer anseyne. Anplis, an zeneral, testing li ankuraz motivasyon ekstrinsik, motivasyon pu gayn enn *gin* depi andeor plito ki ankuraz motivasyon ki sorti kan enn zanfàn li motive pu aprann depi so prop intere.

Alfie Kohn (2000) ki pe milit depi lontan kont *standardized testing* sit enn letid ki ti pibliye dan *Journal of Educational Psychology*. Dan sa letid la, ti ena 2 manyer pu klasifye aprantisaz.

Zelev ti klasifye angaze aktivman (“*actively engaged*”) kan li ti poz keston, ubyin kan li ti lir enn tex, li ti sey fer koneksyon avek se ki li ti deza kone. Zelev ti angaze siperfisyelman (“*superficially engaged*”) kan li ti kopye repons, devinn repons, e sot keston ki li pa ti kapav reponn. Sa resers la finn truve, e li sokan, ki zanfan ki ti gayn enn “*superficial approach to learning*” ti gayn pli bon pwin lor test ki zanfan ki ti angaze aktivman. Setadir, ena enn korelasyon ant apros siperfisyel ek test standardize. (Kohn, 2000).

3yem pwin. Enn lot chalennj ki mo resers finn releve se plasman profesor dan tel ubyin tel lekol, li santralize par Leta. Kan enn instituter li plase dan enn lekol, kuma mazorite profesor dan zekol ZEP ete, sa *placement* la, li poz risk pu kas enn *lyen* ki profesor bizin ena avek landrwa kot li anseyne. Ena 2 problem avec sa: a) Profesor pa konn sa landrwa kot li pe anseyne la, li pa konn listwar sa landrwa la (Grand Gaube, Tranquebar, Baie du Tombeau, Cite La Cure, ubyen Riviere Noire etc). Kan instituter pa konn landrwa, zot pa kapav kone, e zot pa kapav konekte seki zot pe anseyne avek seki zanfan pe viv pu ki linformasyon vinn interesan pu zanfan, e lera zanfan pa reysi fer sa *lyen* avek



Desin Serge Constantin, Lari Dumas

background knowledge ki nu kone bizin ena, dapre resers nerosyans lor bann sime neral.

b) Kan plasman profesor li santralize, ena enn yerarsi diferan landrwa ki forme, kot ena boku diskriminasyon kont sertin landrwa ki pli pov ubyen ena enn konotasyon etnik. Lera lekol ZEP, zot vinn pa desirab. Profesor get so travay dan enn lekol ZEP kuma enn fason aksed a enn pli bon lekol dan lezot landrwa kan so karyer avanse. Li pa get zanfan dan so landrwa avek tu so dignite. Dan mo intervyyu, tu profesor finn konfirme ki zot pa ti pu res dan sa lekol ZEP la. Zordi, pena okenn instituter finn res dan sa lekol la.

4eme pwin. Finalman, ena problem antrennman profesor, *teacher training*. Nu bizin ki instituter li kapav gayn enn kiltir aprantisaz tutlong lavi (“*lifelong learning culture*”) kot metye profesor, li vinn profesyonalize, e institer li kapav vinn *empowered* pu vinn exper dan ledikasyon zanfan, pu ki li mem kapav pe fer prezantasyon so resers antan ki profesor dan sinpozyum resers, e zot kapav oz fer pratik ledikasyon radikal dan so klas. Tu instituter ar ki mo finn koze finn dir mwa ki zot pena ase treyning pu anseyn *social studies* ek lezot size ki ena rapor ek Moris.

Finalman mo dernier pwin ena pu fer avek *nu mem*. Nu bizin ena enn gran, gran limazinasyon pu konseptyaliz enn nuvo sistem. Nu bizin ena kapasite fer nu lespri travay pu mazinn enn sistem ledikasyon ki dekolonize, kot zanfan motive, kot zanfan pa per pu pran risk dan so laprantisaz, kot zanfan so konesans ki li deza ena li valide dan enn kontex pozitif. Nu bizin gayn kuraz imazinn enn sistem kot pena sa byolans epistemik ki Spivak ti koze, aköz si nu pa kapav mazinn sa, pa pu ena san zman. □

INFO INFO INFO

Gran Premyer:Thirukural

Zedi 19 Ziyet Ledikasyon pu Travayer ti lans tradiksyon Thirukural par Thiruvalluvar, par Kavinien Karupudayyan ek Neekeea Ramen. Zot ti tradir 3yem volim sa tex ki dat depi plis ki mil banane. Li ti dan Lasal Konsey, Minisipalite Port Louis. E diskur lansman ti fer par Rama Poonoosamy. Tit an Kreol li Lamur an Ekri. Alain Ah-Vee ti fer diskur pu LPT.

Dan so Prefas, Lindsey Collen, ti ekrir: Sa bann poem la, “zot anmemtan rant dan profonder pasyon lamur dan tu so santiman kontradiktwar, anmemtan zot pa serye ditu – me plito lidik. Kumsa, Thiruvalluvar tultan pe ironize lor limem anmemtan ki angaz li net dan text la.

Fim Klib

Fim an Ut ti fim Tirk extraordiner apel Winter’s Sleep (2014) par Nuri Bilge Ceylan, e an Septam nu pe get fim klasik Franse Robert Bresson Au Hasard Balthazar (1966).

Lindsey Collen Return kot so Liniversite

Apre preske 50 an, Lindsey Collen ti return kot so liniversite, University of Witwatersrand, dan kad enn Workshop lor “Ekoloji Literer Losean Indyin”. Li ti form parti enn delegasyon 10 Morisyin – akademik ek artist. Laba, kan introdri Lindsey, li dir, ti prozet enn foto blan-nwar kot li alatet enn manifestasyon kont apartheid dan ledikasyon.

Konkur Tradir Short-Stori

LPT finn resevwar 122 short stori tradir an Kreol. Sa zefor nasyonal pu tradir short stori klasik pe kontiye, me “or konkur” ziska lafin Septam. Avek zenn ki finn aprann Kreol Morisyin dan lekol pe ariv Form 2, ena enn laswaf pu zafer pu lir. Alor, pa ezite pu zwenn dan sa muvman pu tradir an Kreol.

Lalit an Aksyon

LALIT partisip dan tab rond lor politik ladrog

Le 28 Zin, LALIT ti partisipe dan tab rond lor politik ladrog organize par Kolektif Irzans Toxida (CUT). MMM, MSM, MP, RA, Reform Party, MPM, PT ek LALIT, sakenn ti prezant demand politik so parti lor kestyon ladrog. Dan tab rond, li ti kler ki LALIT sel parti ki finn sistematikman, lor letan, opoz politik represyon kont viktim ladrog.

LALIT rant dan deba lor laz maryaz

LALIT ti sel parti ki ti milite pu laz maryaz vinn 18 an, e li ti anfet vinn 18 an. Li ti enn revandikasyon muvmann fam depi 1977. Me, an 1984, PT, PMSD, MSM ek MMM, zot tu, ti vote pu laz maryaz re-bese, vinn 16 an. Zis LALIT ti kont. An 2018, apre ki enn zenn tifi 13-14 an marye relizye, ansint e truv lamor, deba lor laz maryaz finn revinn dan aktyalite.

Avek kanpayn politik e kanpayn muvmann fam, erezman buku parti politik zordi pe dakor pu laz maryaz revinn 18 an.



SINPOZYOM
DEKOLONIZASYON

Konba pou Kreol rant dan Parlman

par
Jean-Luc Caliste

Bonzour! Mo tia voudre tou dabor remercie LALIT pou sa linisiativ la e pou loportinite ki zot finn akord mwa pou fer enn prezantasyon dan sa Sinpozium la zordi. Size ki mo pou aborde se “Dekolonizasyon langaz maternel: Konba pou ki Kreol Morisien rekonet dan Parlman”. Parski, wi, se enn konba.

Mo finn interes mwa de-pre ar sa konba la atraver kanpagn lafis ki LALIT finn amene dan kad redifizion travo parlmanter lor MBC. Lor lafis la ti’n ekri: “Langaz lepep bizin rant dan parlman”. Depi Desam 2016, travo parlmanter retransmet an direk lor television nasyonal. Se enn bon linisiativ! Me eski li servi kiksoz si la plipar dimounn pa kapav swiv deba parski koz zis Angle ek Franse dan Lasanble? La, nou trouve kouma langaz finn vinn enn baryer!

E pourtant, langaz se plis ki enn mwayin komunikasyon, se zouti ki nou servi pou konpran lemond ki antour nou. E liberte ekspresyon li enn pilier dan tou demokrasi! Ena plis ki 15 milyon dimounn ki koz diferan variete Kreol dan lemond. Dapre statistik 2011, plis ki 8 Morisien lor 10 koz Kreol laplipar letan dan zot lakaz. Seki fer 84% popilasyon Moris ki koz Kreol kot zot, konpare a 0.4% ki abitie koz Angle.

Azordi, se antan ki enn sitwayin konserne ki mo pe pran laparol. Seki vedir ki mo pou ena pli boukou kestyon ki repons. Me zisteman, se sa kestyonnman la ki mo anvi partaz avek u. E kestyon ki pli evidan ki mo panse sak sitwayin sa pei la bizin poz li se:

Apre 50 an nou lindepandans, kot nou finn gagn loportinite

desid dan ki manier nou anvi viv antan ki morisien; kifer langaz kreol, ki gran mazorite morisien servi toulezour, li touzour pa rekonet kouma enn lang ofisiel dan lasanble nasyonal?

Me avan ki nou esey reponn sa kestyon la, ena de pwin ki li inportan ki nou eklersi, ki kapav paret evidan pou boukou dimounn, me sankwa nou rezonnman kapav fose. Premierman, Kreol Morisien se enn langaz kouma toulezot langaz. Li pa enn dialek, ni enn patwa, me enn langaz avek so prop lotonomi lingwistik. Dezieman, langaz ofisiel nou pei pa definir dan Konstitisyon! Angle se enn langaz *de facto* e konstitisyon definir li kouma enn langaz ofisiel dan Lasanble.

Avan ki nou analiz bann rezon kifer li inportan rekonet Kreol Morisien dan Lasanble Nasional e ki bann lobstak ki pe blok li, anou pas an-revi konba pou lintroduksyon Kreol Morisien dan Parlman.

1 Progre ki’n fer ziska ler

Finn ena plizir Kestion Parlmanter lor introduksyon Kreol Morisien dan Parlman. Dernie Kestion andat ti poze le 27 Mars 2018 par Hon. Rajesh Bhagwan ki finn demann Premie Minis si li pou vinn avek enn propozisyon pou amand seksion 49 konstitisyon ek Standing Order 5 regleman Lasanble Nasional pou ki kapav servi langaz Kreol dan lasanble. Premie Minis, dan so repons, finn dir ki langaz Kreol pou introdwi dan lasanble kan tou bann kondisyon nesese pou reini.

Le 18 Avril 2017, Hon. Alan Ganoo finn poz enn keestion preske similer e li finn mem koz Kreol plizir fwa avan ki Spiyker

dir li ki li pa kapav servi langaz Kreol dan Lasanble. Premye Minis, dan so repons, finn deklare ki langaz Kreol li enn fakter ki inifie lanasion ark-an-siel e ki li pou konsider so lintrodiksion dan Lasanble kan tou bann kondision neser finn reini.

An Avril 2016, Hon. Franco Quirin deman Sir Aneerood Jugnauth, ki ti ankore Premye Minis alepok, kot finn arive lor proze pou lintrodiksion lang Kreol dan parlamen. Dan so repons, SAJ finn deklare ki ena plizir fakter ki bizin regle avan sa proze la abouti. E li finn mem azoute ki: Si nek li, ZAME li pou aksepte introdwi langaz Kreol dan Lasanble. ZAME! Seki byin soka e kondradiktwar alafwa, parski an 1977, se limem ki ti vinn dan Lasanble avek enn mosion prive pou introdwi Kreol Morisien dan Parlamen. Mosion ki gouvrenman PTr-PMSD finn rezete. Sa mem lane la, Hon. Azize Asgarally ti fer enn long pledwari pou denons politik langaz gouvrenman kont Kreol Morisien.

An 1982, gouvrenman MMM-PSM ti vinn avek enn proze pou lintrodiksion langaz Kreol dan Lasanble me li pa finn abouti parski **pa** tou manb gouvrenman ki ti dakor. Profeser Arnaud Carpooran dir ki sa lepok la, ti ena bann azitasyon “*socio-linguistico-politique*”.

Me langaz Kreol finn oussi fer boukou progre andeor sfer politik ek gouvrenmantal. An 2009, nou’nn gagn premier diksioner Kreol monoling dan lemond ki finn fer par enn Morisien, Profeser Carpooran. An 2011, Akademi Kreol Morisien finn pran nesans e nou finn gagn enn ortograf ofisiel pou Kreol Morisien. An 2012, Kreol Morisien finn vinn enn size opsyonnel dan lekol primer e li pou ansejne dan bann lekol ziska Grade 9. Ena kour lor Kreol Morisien dan Liniversite Moris, Open University ek MIE. Kreol Morisien finn servi kouma

mediom pou lansejman ek aprantisaz dan Prevoc-BEC. Nou ena linfomasyon an Kreol – enn konba ki Les Verts Fraternels finn mene pandan boukou lane. Ena Senn Kreol. Boukou progre oussi dan domenn lar ek kiltir, la relizyon, kot tex sakre finn tradwi an Kreol. Se enn lalis non-ekzotif. Me nou pa kapav pa fer masyon kontribisyon enorm ki LALIT ek LPT finn apote dan sa konba la kot regiliman zot inn bizin interpel bann manb Lasanble pou insit zot pran pozisyon pou lintrodiksion lang maternel dan lemisik.

Seki domaz, nou trouve ki pli gro progre finn fer dan la sosiete sivil, andeor gouvrenman. Kesyon ki nou bizin poz nou: Ki pe anpes langaz lepep rant dan Parlamen? Kotsa li pe bloke? Me sirtou, ki zafer ki pe blok li?

2 Bann lobstak

Premie e pli gran lobstak se enn *mank volonte politik*. Pou bann gourvenman ki finn vinn o-pouvwar, lakestyon pou intridiksion langaz Kreol dan Lasanble pa ti enn priorite. Se aköz samem ki apre 50 an nou lindepandans, langaz Kreol ankore ekli dan lasanble.

Mo revinn lor repons Premie Minis dan Lasanble Nasional le 27 mars 2018, kot li finn evok plisir kondisyon ki inplik esansielman metriz lang Kreol o-nivo ekri ek oral atraver enn sistem standar ek oussi bann aspe lozistik ek administratif. Li’nn presize ki nou bizin devlop bann konpetans kognitif ek linguistik neser dan langaz Kreol pou kapav kominike.

Me aktyelman, eski tou manb Lasanble ena konpetans kognitif ek linguistik nesser pou esprim zot an Angle ek Franse? Eski nou bizin enn trenning pou koz nou lang maternel? Parkont, wi bizin gagn trenning pou ekri Kreol Morisien dapre ortograf ofisiel. Bizin definir ki bann mo ki Unparliamentary. Bizin form bann

transkryber Hansard Unit. Pou bann trenning, deza ena Resource person pou sa. Par exanp, transkryber Lakour Siprem inn deza swiv enn formasyon avek LPT lor kouma ekri Kreol. O-nivo informatik, bizin devlop sofwer spesial. Me eski finn met sirpie enn Komite Ministeriel pou travay lor la? Eski finn propoz enn dat pou laboutisman sa proze la?

Enn lot obstak mazer se mank linfomasyon. Ena boukou ki panser ki si introdwi lang Kreol dan lasanble, nivo Franse ek Angle pou bese. Bann letid finn demontre ki, kan enn individi ena enn baz solid dan so lang maternel, li vinn pli fasil pou li aprann bann lang etanzer pa zis pou kominike, me pou pous degre refleksyon ziska enn nivo avanse.

Nou pran lexanp Sesel ki finn gagn so Lindepandans an 1976. 5 an apre, an 1981, Seselwa finn vinn premier langaz ofisiel, apre Angle ek Franse. Laprantisaz dan lekol fer eksklizivman an Seselwa ziska Grade 2, apre koumans introdwi Angle progresivman kouma mediom pou lansejman. Si o-depar ti ena boukou ki ti septik, rezilta finn demontre ki zelev ki finn apran dan zot langaz maternel finn gagn meyer rezilta an Angle. Ena lezot kiksoz ankore ki fer lobstak, par exanp; bann lobi elitis ou mem internalizasyon bann prezidis kolonial. Malerezman letan limite ek nou pa pou kapav aprofondi sa bann pwin la.

3 Kifer? Ki linpak?

Premierman, parlamen pou kapav esprim zot pli fasilman si zot pa alez avek Angle ou Franse. E nou kone, nou trouve ek sirtou nou tande ki ena inpe ki dan sa sitiasyon la aktielman. Lerla, pou ena enn vre deba kot pou ena konfrontasyon lide dan plas zis lir enn repons lor enn papie ou swa inprovize dan enn Angle ou Franse ki kapav fer Shakespeare ou Molière retourne dan zot tom.

Dezieman, mazorite popilasyon pou plis interese avek seki pe pase dan Parlman e zot pou pli konpran. Dapre enn sondaz realize par SOFRES an 2009, 67% dimoun finn dir zot anfaver ki lang Kreol vinn lang ofisiel dan parlman **ansam avek Angle**.

Fyerte

Li inportan ki nou rekonet langaz Kreol dan Lasanble pou ranforsi konstriksion enn lidantite nasional. Aletranze kan Morisien zwenn, zot koz Kreol e zot fier zot langaz. Nou bizin ase fier nou langaz pou permet li rant dan Parlman.

Si lang Kreol vinn enn lang ofisiel dan Lasanble, Seksion 33d Konstitision bizin revoke. Sa seksion la stipile ki: pou ki enn dimoun kapav vinn enn manb Lasanble Nasional li bizin kapav lir Angle avek enn nivo adekwa pou li kapav pran par dan bann deba. Si sa seksion la revoke, pli boukou dimoun pou kapav azir zot drwa demokratik pou poz kandida pou eleksion. Nou pou gagn enn renouvelman politik.

Me pli inportan ankor, nou pou fini enn fwa avek bann prezidis kolonizasyon kot Angle ek Franse gagn plis privelez o-detriman lang Kreol.

4 Propozision

Kom propozision, mo panse ki petet enn referenndom li nesaser pou ki sak Morisien pran par dan sa desizyon la. Me li inportan ki ena bann deba ek partaz linformasyon avan.

Si rezilta anfaver pou introdwi Kreol Morisien dan Parlman, pou bizin amand seksion 49 Konstitision ek revok seksion 33d.

An-parallel pou bizin met sirpie enn komite ministeriel ou enn task fors pou gete kouma pou prepar e inplemant lintroduksion Kreol Morisien dan Lasanble.

Konklizyon

Finalman, li inportan ki nou pran konsians ki lintroduksion

lang Kreol kouma enn lang ofisiel li pena kom obzektif pou evins Angle ek Franse. Me se pou donn li plas ki li merite.

Li vre ki nou kapav tatone dan koumansman, ena kiksoz ki kapav pa marse kouma nou ti

pe espere, me o-mwin, nou pou kone kot bann fay ete e ki bizin fer pou ameliore system ki'nn met anplas. Diskour pa pou sanz nanie si pena aksion deryer. Nou bizin koumans kikpar. Alor, ki fer nou pa koumanse azordi? □

Riyding, kozri, kestyon Arundhati Roy

Ekrivin ek manb LALIT Lindsey Collen ti al dan enn Riyding ek Kozri Arundhati Roy dan enn imans Lasal kuma enn langar dan Fox Junction, Johannesburg le 16 Ut. Seki ti interesan, se Arundhati Roy perkitans politik, Lindsey dir.

Li ti vif pu atir latansyon tu dimunn lor linportans ki dan Sid Afrik pe onor memwar 34 travayer minn platinem ki ti fizye 6 an desela. E, li dir ena buku tuyeri ki perpetre dan so pei, Lind, kot pa onor memwar lemor ki finn tuye ar lame Leta.

Li ti vif, dan sesyon kestyon-repons, pu fer enn apel pu enn revalyasyon rol Gandhi dan listwar, ki li truv, avek rezon, kuma enn politisyen rize e osi kuma enn reprezantan dan Congress lintere ekonomik bann gran indistriyel Indyin.

E, kan li koz lor so nuvo roman *The Ministry of Utmost Happiness*, li vif pu dir ki so bann personaz pa ditu "realism mazik", me tutafe ordiner. Anfet so roman ena bann karakter adorab, ki viv lavi lor rebor sosyete, kuma enn Hijra ki inn al res dan simityer, kot li kree enn lavi otur bann tom.

Plas kot ti fer evennman Arundhati Roy la, sa gran langar apel Fox Junction, li fek kree kuma enn lespas kiltirel. Sa swar la, li ti ena enn kantite ranze ban (larz, me san ledo) pu, dizon, 2,000 dimunn, enn twa ot net – Lindsey krwar li ti enn ansyin langar indistriyel, date 1890 par la, renove.



Extre dessin miral Diego Rivera

AN-OMAZ

Fanfan

Gran mizisyin Fanfan finn fek desede, laz 88 an. So nom papye ti Louis Gabriel Joseph. Nu prezant tu so fami e tu so kamarad nu kondoleans. Pu rann so lavi mizikal ek politik enn omaz, nu pe re-pibliye premye parti enn intervyyu ki li ti fer avek Revi LALIT, No 75 an Me 1990. Fanfan ti fek gayn so 60- an lerla. Mem lane, Fanfan ti vinn partaz enn-de morso avek nu, antan ki militan ek mizisyin, pu Fet Travay LALIT dan Grand Rivyer. U kapav ekut morso Fanfan lor www.filoumoris.mu

Revi LALIT: Fanfan, eski u ti kapav dir nu depi kan u bat tanbur?

Fanfan: Mo kapav dir mo pe sant sega depi mo enan laz 5 an. Tultan mo ti ekut mo gran dimunn. Ler zot vini ar zot lagitar, zot asize zot sant-sant zot ti sega, mwa mo res dan kwin laport, mo bat-bat laport. Parfwa si mwa mo pe zwe ar kamarad, ler mo truv mo tonton pe vini ar so lagitar, li'nn may so ti lansar, mo kit kamarad mo vinn ekut li zwe so ti lagitar, mwa mo bat-bat tanbur. Abe, mem ki mo pe asize dan lakaz lor latab mo bat-bate, dan kwin labutik usi mo gayn laport sinwa mo bat-bate. Mem ki anvoy mwa sers dilo dan tol, mo bat-bat tol. Depi zanfan mo ena lamur pu sa zafer sega la.

Lerla, anmemtan kan mo ti ena 12-an kumsa dan Mahebourg, sak fwa kan lakup, tann dir dan Bwa Zozo ena sega. Kan lakup, bann travayer zot gayn enn ti kas sirplis, zot fer kontribisyon ant zot, fer enn sega, zot santedanse ant zot mem. Ena bann kuper kann, bann kaser ros, bann mason, anfin tu travayer zom-fam zot tu kontan vini pu vinn dans sega. Pa ti ena okenn diferans ant kominote. Nu ti viv kuma enn fami. Kan lakup fini,

ena fwa ena enn dernye sega pu Nwel uswa lavey lane. Nu bann gran dimunn lontan, zot ti kontan zot sega, samem zot lavi sa. Segala, sa tu dimunn ti kontan, me ena sertenn dimunn ki pa ti kontan sa. Kuma bann patron. Ena sertenn dimunn ki ti ena enn lakaz vitre, tol ek bardo, inpe kumadir bann antreprenier, bann kolom ek bann birokrat, zot, zot ti innyor-innyor sega inpe.

Ler mo gayn enn laz 15an-16an, la mo kumans partisipe dan bann sega. Mo kumans donn chule.

Revi LALIT: U kapav explik nu ki ete chule dan sega?

Fanfan: Ler bann-la pe sante, nu fer ker par deryer. Dan sega apel sa “chule”. Dan lasas usi li apel sa chule, pu serf sort dan bwa. Chule enn gran zafer dan sega sa. Li donn enn kuraz pu dimunn ki'nn konpoze e pe sante, pu ravannye ek bater ravann usi. Samem ki donn lagam lasas sa.

Revi LALIT: Dan ki bann premye grup u ti pe sante?

Fanfan: Buku dimunn dan bann premye grup inn fini mor zordi. Mo premye grup ti dan JOC. Lerla nu kumans al fer nu ti lamizman anplas; lot inn amenn enn armonika, lot inn amenn enn gitar mank difil, mwa mo finn pran enn kes savon depi labutik, mo finn aranz enn koko, lerla nu kumans sant-sant ti sega.

Me li bon ki dimunn kone ki lontan ler nu fer sega, ti ena enn *Père* ki ti travay legliz Mahebourg ti pe tret nu bann “*nwar motya*”, ti vedir enn dernye dimunn lor later. Samem pret la ti deza ferm nu sega, fu kutpye dan tanbur. Sa lepok la nu ti kapav ena 17-18 an kumsa.

Nu return lepok avan. Mo ti pu kontan dir ki pli buku sega, nu ti tann dir ena dan Lesidmem; dan Mahebourg, Bwa

Zozo, Karo Manyok, Ville Noire, Grand Port. Apre dan Riche-en-Eau, laba propriyeter tablisman ki organiz sega. Bann patron pandan lakup organiz enn bel sega. Donn travayer bwar-manze. Nu, nu pa ti pran sa kont, nu ti zis kontan nu sega.

Revi LALIT: Kan u finn kumans konpoz sega?

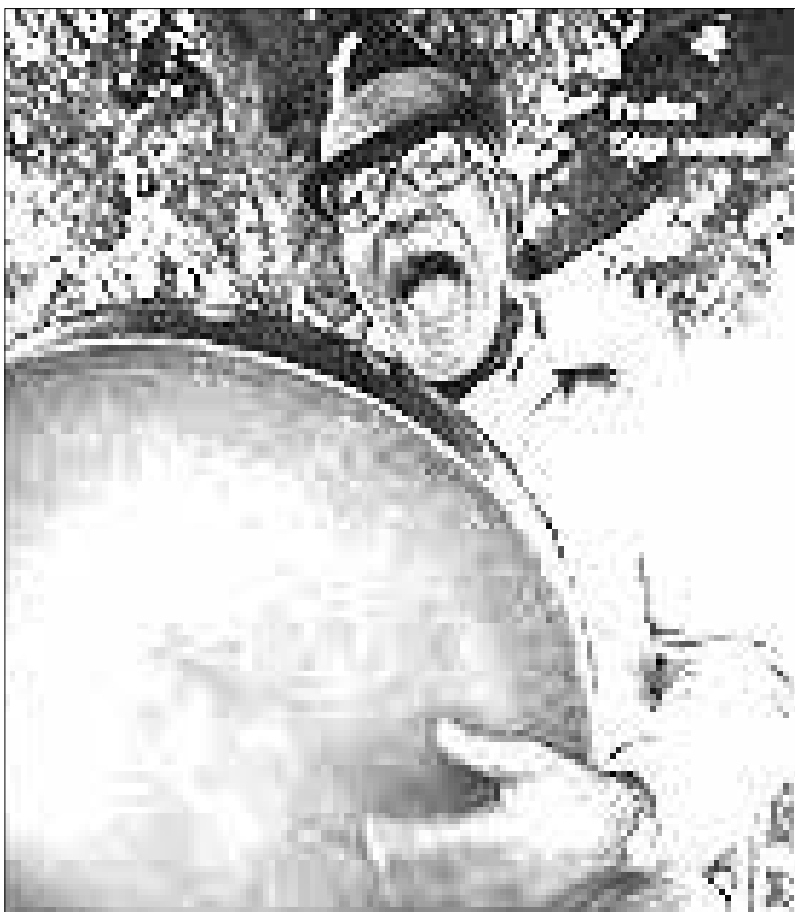
Fanfan: Depi laz 17-an mo pe kumans tir sega “Ma bole ma”. Samem premye sega mo tire sa. Apre sa ki Nano Sauzier al donn Ti Frer pu sant sa.

Enn zur ler Damoo pe traverse, li ti ena fami res Mahebourg, li tann lanbyans nu sega, li arete li gete. Li dimann mwa sipa mo le anrezistre sa lor disk. Nu ti fer sa premye sega dan Sal-dev Mahebourg. Nu ti anrezistre lor disk 78 tur sa lepok la.

Ler mo tann “Ma bole ma” pe donn bal, mo dir aster mo bizin kumans travay bann ti sega, but-but ki mo bann gran paran ti sante. Mo'nn ramas enn-de ti but ler. Ler mo azute, mo al fer li vinn enn drama.

Dezyem sega mo tire “Chombo li la”. Sa li enn listwar lor mo mem.

Lerla, kuma “Sega Kawal Kreol”, ler mo asize mo mazine, ler tu lakot lil Moris, ena sega ena kawal, nu tu finn vinn la, si kawal pe donn lame, nu tu bizin met lame ansam ar li. Me sa keston vyolon-la li pa fasil sa. To dir mwa tanbur, dir mwa tabla, dir mwa dolok, mo dakor. Tusala nu ti apel bann “cholo nanar” dan Bhojpuri dir bann “Jamela”. Kot u met li, li korek. Me vyolon, li ti difisil pu mwa. Li ena kat lakord, li pena kaz naryin. E sa kat lakord la ki tultan finn kas mo latet. Alafin sa ti sinboliz 4 kitsoz ki mo pa kontan ditu: ipokrizi, vantar, fezer ek eskro.



Fanfan avek so ravann.

Sega “Gato Maselinge”, li listwar, li reel sa. Pa panse maselinge la enn zure. Gato maselinge, li enn gato manyok kut-pwin sa. Sa, kan nu manz sa ek dite pir, ziska 6er-7er nu lestoma inn plin.

Parmi bann lezot sante ena “Alalila”, “Vey peti-kanar dan dilo”. “Alalila”, aster zot pe servi. Mo pa dakor ki zot servi, sirtu bann parti PMSD pe servi sa. Mo pa dakor ditu.

Kuma “400 Kanon”, sa li enn sante kont lapolis, larme ki tultan servi kont dimunn mizer, kont “vagabon”. Samem mo kumans al pran bann sante plis angaze. Mo bann sante li reel, li enn lavi ki pe traverse, li enn lavi ki pe derule e li enn lavi ki finn deza la.

REVI LALIT: Fanfan, u enn bann pli gran ravannye ki Moris finn prodir, koz inpe lor teknik ravann.

Fanfan: Dan tanbur li parey kuma enn lorkes-sa. Li ena so bas, li ena so solo, so akonpaynman. Li ena so batri. Batman enn tanbur li bizin ena buku varya-

syon. Fode pa ena zis du-pong - dupong - dupong. Bizin ena varyasyon. Enn tanbur sega, ler enn sega pe kumanse, li **bizin ena lapelasyon**.

Revi LALIT: Fet Travay pe vini, u ki finn ena enn pase dan lalit travayer, ki mesaz u ena pu sa lokazyon la?

Fanfan: Mo mesaz se ki bann travayer bizin lite pu sers zot dinite. Travayer bizin panse ki sa fet la, pa enn fet patron, li enn fet pu tu travayer. Li enn lokazyon pu get so listwar e so lavenir. Nu bann travayer tank ki nu pu mars avek explwater, patron ek kolon nu pu res tuzur an aryer. Seki mo dimande seki nu tu ser lame ansam, pena kominal, pena rasyal. Dan karo ek lezot sekter travay, pena kominote. Nu tu ser nu lame ansam pu nu kapav truv nu dinite enn zur.

Intervyu ti fer pu Revi LALIT par A.Subron an 1990, byin avan li kit LALIT.

Lang Kreol

Mank volonte politik MSM-ML

Dan enn diskur pu lansman enn re-edisyon liv Francois Chrétien, *Zistwar depi enn bob Afrikin*, Premye Minis Pravind Jugnauth finn deklare ki introdiksyon langaz Kreol dan bann linstitisyon pu vini par letap. Parey kuma dan so repons a enn kestyon depite Ganoo lane dernyer kot li ti dir ki langaz kreol pu introdri dan Parlman kan bann kondisyon finn reini. Repons Premye Minis pe demontre ankor enn fwa sa mank volonte politik lao dan Leta pu vremem fer desort ki langaz kreol pran so plas dan linstitisyon Leta.

Sa koze bizin atann ki kondisyon reini li zis enn taktik pu retard proses la. Enn an fini pase ziska ler guvernman pa finn met dibut okenn komite pu debley terin ek al delavan avek inplemantasyon langaz Kreol dan Parlman.

Listwar finn montre ki seki finn amenn vre avanse pu langaz Kreol se sa konbinezon mobilizasyon anfaver langaz kreol ek sirtu prodiksyon ek sirkilasyon literatir an Kreol. Zordi gro travay teknik lor langaz Kreol fini fer, ena Lortograf ofisyel, ena liv gramer, ena piblikasyon lor tu kalite size. Seki bizin, nek anons dat introdiksyon langaz Kreol dan parlman ek lerla antretan met enn lekip pu travay lor bann amenazman nesaser. Tank ki pa anons enn dat tu leres koze nek parol anler. AA

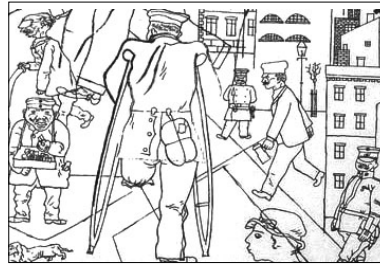


Konferans kont militarizasyon lespas

Le 22 ziska 24 Zin dan Oxford, Langleter ti ena enn konferans internasyonal pu develop rezistans kont danze ki lespas otur bul later vinn enn terin lager nikleer. Sa konferans la ti organize par *Global Network Against Militarisation of Space*, enn rezo lorganizasyon ki milit kont baz militer, kont lager ek pu lape. Alain Ah Vee ti prezan laba pu LALIT.

Enn sinkant-enn dimunn depi Langleter, Zapon, Lenn, Lamerik, Lafrans, Lalmayn, Sid Kore, Laswed ti prezan dan Oxford. Rapor depi sak pei ti donn enn lide lor diversite aksyon kont baz militer USA, UK, Lafrans ek osi lor larises lexpertyans lalit anti-inperyalist. Li ti enn lokazyon pu reprezantan LALIT rakont lor lalit pu dekoloniz Chagos ek pu ferm baz militer US lor Diego. Li finn osi partaz analiz lor kanpayn mobilizasyon LALIT pe kordine otur ka guvernman Moris finn mete kont Leta Britanik lor keस्थ्यon suverennte Chagos e ki pe vinn divan Lakur Internasyonal Lahay le 3 Septam. Anfet plizir partisipan sirtu depi Langleter finn interese pu donn kudme dan sa kanpayn la e pu kone kimanyer fer presyon lor zot depite. Alain Ah-Vee finn sezi lokazyon pu dir kimanyer Guvernman Moris finn kurbe net divan Lamerik ek Langleter dan sans ki Jugnauth pa perdi okenn lokazyon pu rasir inperyalist ki baz militer kapav reste. Ondire Leta Moris pe tal lame pu enn lamone lokasyon.

Kordinater sa Rezo la, Bruce Gagnon, ti fer diskur prinsipal konferans lor kolonizasyon lespas. Li ti explike kimanyer lindistri nikleer pe truv lespas kuma enn nuvo marse pu konkerir. Depi lontan zot pe anvizaz kimanyer etabli



Desin kont lager, G.Grotz

bann koloni – enn seri lizinn – lor Lalinn ek Mars. Lazans Amerikin, NASA finn mem anonse ki li pe develop enn zenerater nikleer dan lespas, ki pu permet sezur long dire dan lespas. Enn aksidan avek sa kalite masinnri, pu reprezant enn vre danze pu lanvironnman lor later. Anfet seki trublan, Bruce Gagnon finn dir, seki finn deza fini ena aksidan a-ter kan pe ranz sa zenerater la kot ena travayer finn kontamine ar radioaktivite e ki finn antrenn polisyon ler ek dan distribisyon dilo. Dapre li, seki pli grav seki Prezidan Trump finn anons kreasyon “Space Force”, enn 6yem brans departman militer ki pu responsab lor tu seki pase andeor bul later, lor satelit militer ek defans veso spasyal USA kan zot pe sirkile dan lorbit later. Bil pu met dibut sa nuvo brans larme fini pas enn premye fwa divan Lasam Reprezantan. Pu li, sa li enn siyn kler ki lindistri aerospasyal pe gayn kontrol lor ladministrasyon Trump.

An 2005, Prezidan Obama ti deza siyn enn lalwa lor komersyalizasyon ek konpetivite dan lespas ki rekonet drwa tu sitwayin USA pu posed resurs lor asteroid ek pu ankuraz explwatasyon komersyal ek itlizasyon sa kalite resurs la. Sa kalite ankadreman legal la, li similer ar seki ti etabli pu sutenir kolonizasyon lor later. Sa li pu antrenn developman lafors militer pu protez lintere ek investisman lindistri dan

lespas. Anfet li finn konkli ki bi sa Rezo Global network la, li zisteman pu ogmant konsyans dan lemond lor sa nuvo kalite danze la.

Dernye zur Konferans bann partisipan ti manifeste divan enn baz satelit militer US dan Croughton. Alain Ah-Vee ek lezot partisipan ti atas bandrol ek pankart lor fennsing Baz la ek enn manb rezo Global Network ki ti res dan sa landrwa la ti fer enn miting pu explik lor fonksyonnman sa baz la ek so danze. Anfet sa Baz la kordinn tu kominkasyon ant departman ladefans US ek so bann baz zarm nikleer. Depi samem Baz la ki tu kominikasyon ant diferan baz militer US, inklir seki pu NATO ek Minister Ladefans Langleter, sirkile. Baz Croughton veilkil plis ki enn kar tu “kominikasyon sayber” ki militer, servis sekre ubyin servis diplomatik ant Lamerik ek Lerop.

Depi sa Baz lamem ki servis ranseynman USA diriz tu latak dronn dan Mwayin Oryan ek Lafrik. Li osi asir sirveyans ek espyonaz kominikasyon dan bann pei Lerop. Anfet depi Baz Croughton ki ti intersepte mesaz depi portab Premye Minis Lalmayn, Angela Merkel, enn Lamerik so prop alye. Sa ti antrenn alepok enn refrwadisman relasyon ant Lamerik ek plizir pei Lerop.

Li interesan note ki Grup Parlmanter UK, *All Party Parliamentary Group on Drones* ti poz enn seri keस्थ्यon Minis Ladefans UK lor loperasyon dronn depi baz Croughton. Me Minis la finn refiz reponn malgre *Freedom of Information Act*.

Dan Konferans finn deside pu demar enn kanpayn poster kont sa proze “Space Force” ki Trump ule met anviger. □

DAN KAD PROTESTASYON AN MEMWAR HIROSHIMA

LALIT sutenir muvmman kont baz USA dan Zapon

LALIT finn avoy enn mesaz solidarite a 56yem *Lasanble Muvman Anti-lager* ki finn ena lye le 5 Ut dan Zapon. Sa rasanbleman ti organize dan Tokyo e anmemtan dan 6 lezot Lavil dan Zapon. Muvman Anti-Lager finn dir ki lasanble dan Tokyo ti reyni plis ki 1,000 dimunn ek lezot lasanble ti reyni plis ki 100 dimunn, sakenn. Mesaz ki LALIT finn avoye finn lir dan Lasanble Okinawa e apre Lasanble ti ena enn lamars anti baz US ki finn rasanble plis ki 70,000 dimunn. (Manb LALIT, Kisna Kistnasamy inn deza pran laparol dan sa evennman anyel la.)

Sa dat ki finn swazire pu sa mobilizasyon la, setadir le 5 Ut, li lavey gran bombardman kriminel lor lavil Hiroshima ki ti ena le 6 Ut 1945, kot larme Amerikin finn larg bomb Nikleer lor sa lavil la. Finn ena par milye sivil inosan ki sibir atosite sa bombardman sovaz, ena ki finn mor, ena ki finn sufer blesir grav ki finn mark zot pu lavi net.

Dan mesaz LALIT, nu finn koz lor muvmman dan Moris kont baz militer US lor Diego Garcia. Nu finn osi atir latansyon lor rol ki Guvernman Zapone finn zwe kan li finn alye li avek Imperialist US ek UK ek vot kont mosyon Moris lor Chagos dan Nasyon Zini. Militan anti-lager dan Zapon finn denons rol zot Guvernman, ki konplis avek imperialist US ek UK pu zot okipasyon ilegal lor Diego Garcia.

Ala nu mesaz dan bwat akote:

Dear Comrades,

LALIT in Mauritius expresses solidarity on the occasion of the 56th International Antiwar Assemblies in Japan. We met comrades from your organisation in France for the Lutte Ouvrière Festival in May 2018 where we shared our common struggles against the US Military bases in Japan and in the Indian Ocean. In 2008 one of our comrades participated in a demonstration in Japan against the Okinawa military base and against military bases in Tokyo.

This year marks 50 years' Independence of Mauritius, but prior to Independence in 1968, the British Government excised part of Mauritian territory, the Chagos Archipelagos, and leased the island of Diego Garcia to the US imperialist to house what turned out to be a massive military base. Mauritian-Chagossian people who were living there were expelled in the most inhuman conditions. The Diego Garcia military base was used in the wars against Afghanistan and Iraq. B-52's took off for bombardment and killed innumerable civilians. The base was also used for rendition and torturing prisoners and may hide nuclear materials and weapons.

For 42 years now LALIT is actively involved in an ongoing campaign at local and international level to build support around 3 intertwined demands: (1) Decolonization of the Chagos Islands, illegally split off from Mauritius (2) Closure of the US military base of Diego Garcia (3) The right of return of the Chagossian people some of whom are having a demonstration right now in Trafalgar Square in London.

Our struggle in Mauritius is moving a step further with the decision of the UN General Assembly by a majority 94 against 15 States voting to take the issue of continued Chagos colonization before the International Court of Justice at The Hague which will have its first hearing on the 3rd September this year. The Japanese Government was among the 15 States allying with US and British military agenda and voted against the historic motion.

However any advisory opinion from the ICJ in favour of Mauritius will not be binding. But it will certainly re-enforce our ongoing struggle for demilitarization of the Indian Ocean.

In LALIT we are inspired by the determination and commitment of comrades in the Japanese Anti War movement for fighting against US bases in Okinawa and elsewhere in Japan, and support your struggle. Let's unite in our struggle against imperialist military bases.

Comradely
Rada Kistnasamy
For LALIT



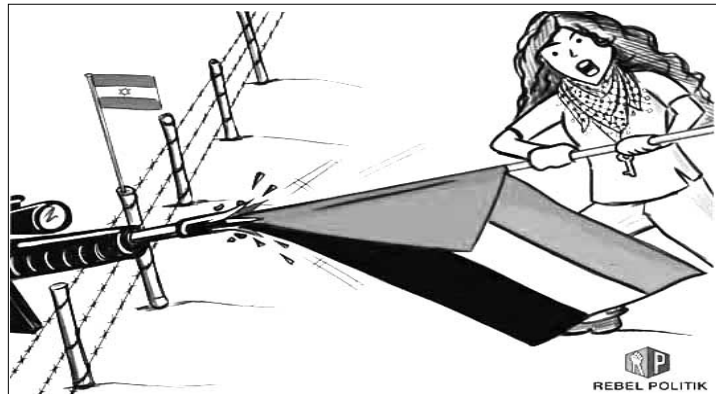
Veye solidarite ar lepep Palestinyin

LALIT ti organiz enn veye Vandredi 11 Ut dan Gran Rivyer,
an solidarite avek lepep Palestinyin
ki pe fer fas a represyon deplizanpli vyolan depi Leta Israel.
Ant Mars ek Me 2018,
kot par milye abitan Gaza ti rasanble e manifeste pu Gran Lamars Retur,
larme Israel finn tuy pa mwins ki 154
e bles 16,000 Palestinyin.

Ram Seegobin ki ti fer diskur byinveni pu sa veye la, finn sitye kontex istorik kot Israel pe servi tu kalite zarm represif pu sey mat konbativite eroik lepep Palestinyin. Li finn mansyonn nuvo lalwa ki Israel finn vote pu fer tu sitwayin non-Zwif dan Israel vinn kuma sitwayin dezyem grad, seki pe fer Israel resanble deplizanpli kuma enn leta aparteid. Ram Seegobin finn explike kimanyer Israel pe kontiyn kolonizasyon West Bank, ek Zerizalem Est avek ful baking Trump ki finn buz so lanbasad dan Zerizalem kan Netanyahu anplin proze pu pran kontrol antye Zerizalem. Li finn osi atir latansyon lor lefet ki Israel finn vot kont dekolonizasyon Chagos dan Nasyon Zini ek pe prezant so staytmennt dan Lakur La Hay an Septam. Dan enn tel kontex li'nn dir ki li inportan sutenir kanpayn Boykot (BDS) kont Israel ki pe ranforsi dan lemond.

Ti-Fim Video

Zis apre ti ena prozeksyon trwa klip video, de ladan montre Ahed Tamimi, enn tifi Palestinyin 17 an ki ansam ar so mama ek so ser pe konfront solda Israelyin ki pe refiz sorti dan so lakur. Kan solda arme ar fizi refiz ale, Ahed finn bizin fors li rekile e donn li kud pwin. Li finn fer wit mwa prizon aköz sa. Dezyem video montre Ahed Tamimi tini ferm ek diyn fas interrogatwar byin dir par lapolis Israelyin. Dernye klip li lor Micheline Awwad enn fam Palestinyin ki ti tir so sulye talon



Kartunn lor Lamars Retur

ek avoy ros kont solda Israelyin pandan Intifada 1987. Zis an 2018 ki li finn vinn delavan pu temwayne ki limem finn avoy sa ros la, kan Ahed Tamimi ti su atak.

Kisna Kistnasamy ki ti koz apre ti explik lor sa inegalite dan konfrontasyon ki ena kont lokipasyon Palestinn, ki limem finn temwanye kan li al dan West Bank. Li finn rakont lor sa imilyasyon ek represyon ki Palestinyin fer fas tulezur ar solda Israelyin ki li pu zot al travay, pu al kas zoliv lor zot prop later, kan bizin al lopital, lekol uswa pu vizit zot pros. Seki medya suvan kalifye kuma konfli Israel-Palestinn anrealite se enn larme fas-a dimunn ordiner. Kisna dir ki abitan Palestinn pe sirviv malgre zot su lokpasyon e ki ena deplizanpli lopoziyon kont politik Israel alinteyer Israel mem.

Lamars Retur

Dimunn prezan ti vizyonn answit ankor trwa klip video, de ti montre lanpler mobilizasyon dan Gaza pu Lamars Retur avek tu so kreativite, so zanfan ki pe zwe servolan, preparasyon

kalaminnas, manze tradisyonel, e sirtu determinasyon parmi zenn pu return lor zot later. Dernye klip ti montre invazyon larme Israelyin dan enn kartye lavil Hebron dan West Bank, kot u truv solda pe menas avek fizi enn manifestasyon pasifik.

Alain Ah Vee, ki ti pran laparol apre, ti partisip an 2004 dan *Lamars Laliberte* depi Jenin ziska Zerizalem, kont Miray Aparteid ki Leta Israel finn konstrir, kot ti ena partisipan depi plizir pei inkli Israel. Li ti dir ki sa miray la anfet pa ditu lor frontyer rekoni ant Israel ek Palestinn, me li enn mwayin pu Israel tras enn nuvo frontyer kot li kokin later ek resurs dilo depi Palestinn.

Li finn dir ki mobilizasyon pu *Lamars Retur dan Gaza* pe met kestyon drwa retur santral dan lalit Palestinyin. Alor ki depi lane 1980 diskur ezemonik fer kumadir problem Palestinn kumanse an 1967 e so solisyon se pu rod enn laranzman zis pu West Bank ek Gaza ek finn redwir lokipasyon Gaza a enn problem imaniter. Muvman “Lamars Retur” pe vinn met

rasinn politik problem Palestinn osant lalit kont kolonizasyon.

Demand LALIT

Dan so diskur Lindsey Collen ti explik plizir demand LALIT pe met delavan pu devlop solidarite ki neser ar lepep Palestinyin zordi. Par exanp:

- Premye Minis P. Jugnauth ek Minis Mentor bizin denons Israel kan so reprezantan vinn divan Lakur Nasyon Zini le 3 Septam dan ka Chagos alor ki Israel limem pe koloniz enn lot teritwar e finn deza bafwe enn Lopinyon sa Lakur la kont Miray Aparteid.

- Guvernman Moris bizin sispann relasyon diplomatik ar Israel ziska li aret so kolonizasyon Palestinn e retir li depi teritwar Palestinyin.

- Guvernman bizin donn instriksyon Minis Collendavelloo ek CEB pu rezilye zot kontra ar enn konpayni Israelyin, ECI Telecom pu instal enn rezo internet.

- Minis Linteryer an partikilye, bizin donn instriksyon Komiser Prizon Vinod Appadoo pu kennsel kontra ar Israelyin pu sistem kontrol portab dan prizon.

Ansyin Prezidan, Cassam Uteem, ti fer enn diskur emuvan pu demar veye flanbo. Li ti exprim so apresyasyon pu persistans LALIT pu gard lor azanda nesosite devlop sutyin pu lepep Palestinyin. Li finn rakonte kimanyer Christopher Gunness, portparol Lazans Nasyon Zini pu Refizye Palestinyin (UNRWA) ti anlarm kan li pe koz lor sufrans lepep Palestinyin andirek lor TV apre ki larme Israel ti atak enn lekol dan Gaza, e Trump inn kup bidze US a UNRWA.

Dimunn prezan ti answit dibut lor bor sime avek flanbo ek enn bandrol ki dir “Solidarite ar lalit lepep Palestinyin”. Enn sinkantenn dimunn ti partisip dan sa aksyon la, parmi ti osi ena manb Konfederasyon Travayer Sekter Prive, Sant Idriss Goomany, ACIM, MLF. □

Mesaz LALIT pu Laniverser 10 an CTSP

Nu ena plezir pibliye enn extre nu let a CTSP alokazyon zot 10yem laniverser.

Bonzur tu kamarad CTSP, atraver zot Prezidan ek Sekreter,

Alokazyon zot laniverser 10 an, anplis swet zot enn Bonn Aniverser, nu ti pu kontan sezi lokazyon partaz enn apresyasyon pu travay ki CTSP inn fer ansam ar LALIT, e nu espere ki sa pu kapav kit enn tras dan listwar:

KART ID: Nu ti fer enn travay konzwin koeran lor kestryon ID Kard biometrik, finn kontribiye pu fer detrir databeys biometrik, e tusa travay la finn prepar nu pu, par exanp, fer fas sa proze 4,000 kamera sirveyans dan Bidze Pravind Jugnauth. Zot manb ek nu manb finn kumans, ansam konpran size la si-fizaman, pu nu, sakenn kapav konvink lezot dimunn andeor nu lorganizasyon.

PALESTINN: Travay ki nu finn fer lor Palestinn, e pu expoz danze Leta Israel, sa osi li byin inportan. Li montre danze sa lyin ki zordi finn forme: Trump-Netanyahu-Prins Salman. Li finn osi permet transand tu interpretasyon relizye problem kolonizasyon par Israel, enn interpretasyon ki pa zis fos me danzere.

DIEGO: Komite Diego finn kontribiye dan sa tigit letan li finn existe – apre Konferans Internasyonal LALIT 2010 ziska ler, pu gard size la vivan – e pu met ase presyon pu fors Guvernman finalman al Nasyon Zini. E sa lane la, 3 Septam, ka ICJ pu atir latansyon mondyal lor size sa baz osi danzere, sa kolonizasyon kontinye, e sa derasinnman Chagosyin. Nu ti osi atir latansyon lor danze ONG ek sindika pran kas ar lambasad USA kan nu pe sibir kolonizasyon militer.

LAMYANT: Nu finn partaz, lor enn long but letan, enn lintere dan lalit pu elimininn lamyant depi lozman, batiman, lekupman. Semenn prosenn (le 6 Ziyet) nu ena manifestasyon Port Louis. Nu invit zot. Li sirtu lor kestryon demoli-rekonstrir lakaz lamyant – e pu ena dimunn prezan depi enn 30-40 site parmi sa 59 kot ena lamyant – me sa lalit la, li liye ar lefet ki Guvernman met sibsidi lor Vila milyarder, kan li pe tarde pu asir lozman pu dimunn dan lakaz asbestos.

REVI LALIT: Atraver nu Revi LALIT regilye, kot enn 10-enn distribye dan CTSP, nu partaz lide an-komin. E nu sezi lokazyon dimann zot distribye plis Revi parmi manb si zot interese, e nu invit manb sumet lartik lor zot sekter, ubyin zot kartye. Atraver Revi, nu devlop enn konpreansyon an-komin lor kifer nu truv tel ubyin tel lalit enn priorite. Akoz li an Kreol, tu dimunn kapav aspir ekrir enn lartik ladan.

KESTYON KONTROL LOR LATER AGRIKOL: Nu ti parmi bann mener (LALIT ek CTSP) pu kree Sart Sekirite Alimanter, ki finn plitar vinn “Kanpayn LALIT lor Kestyon Kontrol lor Tu Later agrikol Moris”. Sa osi, li sel manyer pu fer fas problem kreasyon anplwa, problem mank deviz (sanki vann paspor, vann nasyonalite, vann later agrikol, vann vila – tu pu de-bon), problem sekirite alimanter, kontrol lor resurs dilo, e osi lozman.

Salitasyon,
Lindsey Collen
lor nom LALIT.

